

KULTURA

Pamiętają o artyście



Koncert „Tczewscy muzycy w hołdzie Grzegorzowi Ciechowskiemu” - to forma upamiętnienia nagłej śmierci artysty. W niedzielnym koncercie weźmie udział ponad 30 wykonawców.

ŚWIĘTA

Listy do Mikołaja



Dzieci z Ogniska Wychowawczego napisały listy do Mikołaja. Prosiły nie tylko o prezenty, ale też dawały dobre rady - by Mikołaj ciepło się ubrał i zażywał witaminę C, bo w Tczewie panoszy się zima.

Boże Narodzenie 2002

JEST TAKI DZIEŃ



Fot. Andrzej Połomski

„Jest cicho. Choinka płonie.

Na szczycie cherubin fruwa.

Na oknach pelargonie,

blask świeczek

złotem zasnuwa,

a z kąta, z ust brata płynie

kolęda na okarynie:

Lulajże, Jezuniu...”

Konstanty Ildefons Gałczyński

REKLAMA

Aby pachniały choinką,
były białe, ale jednocześnie
ciepłe, pełne miłości,
rodzinne i zdrowe.
Aby przy wigilijnym stole
zabrakło tych, których
kochamy. Takich świąt -
Bożego Narodzenia
naszym Czytelnikom.

redakcja

„Dziennika Tczewskiego”

Już **jutro**, w sobotę
z Dziennikiem

świąteczne wydanie

Sumiuo!

- Gdzie Pomoranie spędzają karnawał
- Prowokator obyczajowy - Krzysztof Skiba przy stoliku z Alicją
- Świąteczna krzyżówka 70 prezentów do wygrania



REPORTAŻ

Akord jak ła

Jerzy Kurecki należy do uznanej p34 organomistrzów w kraju, Którzy zajmują się budową i remontami organów w polskich świątyniach.

SPORT

Tenis stołowy

Zbigniew Kucharski z Gdańska ponownie okazał się najlepszy w zawodach z cyklu Grand Prix Kociewia.

REKLAMA

**Do końca 2002 r.
z kuponem 10% rabatu!!!**

MOTO CENTRUM

- Bezgotówkowe i gotówkowe naprawy blacharsko-lakiernicze
- Przeglądy rejestracyjne
- Naprawy bieżące pojazdów osobowych
- Komputerowe diagnozowanie układów elektronicznych
- Badanie zawieszenia kół

TCZEW, UL. 30 STYCZNIA, TEL 0506-117-172, 532-08-02

Siemens SL45i
2 kompletem akcesoriów

od 1 zł
(1,22 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

**Tańsze połączenia
z najbliższymi**

5 gr/min z 3 osobami

W Plusie połączenia z trzema osobami wykonywane w ramach usługi Super Swoi są wyjątkowo tanie. Teraz możesz rozmawiać tylko 5 groszy! Już dziś spraw swoich bliskim świąteczną niespodziankę.

Plus
jutro zaczyna się dziś

• **Tczew, ul. Mickiewicza 10**
tel. 531-24-36, 777-55-64
GSM (0-601) 65-14-66

• **Tczew Suchostrzygi**
ul. Jasińskiego 7
tel. 777-10-20
GSM (0-601) 61-27-84

24 grudnia, w Wigilię

opłatek

z Dziennikiem

w dodatku **WOKOT DOMU**

REKLAMA

Groblewski
Autoryzowany Dealer VW, AUDI

GDAŃSK - Przymorze
ul. Jagiellońska 12A, tel. 511 90 00

www.groblewski.com.pl

<5£> **TOYOTA**

Carter
Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 260

pon.-pt. 8.00-19.00
sob. 9.00-15.00
salon niedz. 11.00-14.00

tel. 3402222 www.carter.pl
10150047/A/884

SUPEROFERTA

Proponujemy
Czytelnikom

Mamy wielu Czytelników. Świadczą o tym chociażby liczne telefony do naszej redakcji, prośby o interwencje, pomoc, żywe reakcje w ślad za naszymi publikacjami. Zachęcamy Czytelników do zaprenumerowania „Dziennika Bałtyckiego”, bo warto.

— Cena gazet w prenumeracie nie zmienia się, nawet jeśli wzrośnie cena gazety.

— Dla stałych prenumeratów (takich, którzy przedłużają prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” o minimum dwa miesiące) przygotowaliśmy specjalny prezent. Będzie to podręcznik do nauki języka angielskiego „Follow me” przeznaczony dla całej rodziny.

— Dla nowych prenumeratów, którzy zamówią prenumeratę na minimum dwa miesiące mamy atlas samochodowy województwa pomorskiego.

(mam)

Ceny „Dziennika” w prenumeracie
- 1 miesiąc - 24 zł
- 2 miesiące - 47 zł
- 3 miesiące - 67 zł
- 6 miesięcy - 129 zł

WARTO
WIEDZIEĆWigilia
na osiedlu

TCZEW. „Spraw radość tym, którzy na nią czekają” - to hasło przedświątecznej akcji wolontariuszy Rady Osiedla Suchostrzygi I oraz młodzieży Gimnazjum nr 3 im. kard. Wyszyńskiego w Tczewie. W minionym tygodniu trwała zbiórka datków pieniężnych oraz słodczy i owoców przed tczewskim sklepem Intermarche. - Dzięki wielu ludziom dobrej woli udało się przygotować kilkadziesiąt paczek świątecznych dla dzieci z najuboższych rodzin z osiedla Suchostrzygi I - mówi Gertruda Pierzynowska z Rady Osiedla. - W akcję bardzo mocno zaangażowali się uczniowie klas lic i lid wraz z wychowawczyniami Teresą Katurą i Jolantą Sojką. Dzisiaj o godz. 16 odbędzie się uroczystość wigilijna w Osiedlowym Domu Kultury Suchostrzygi przy ul. Żwirki 49. Weźmie w niej udział kilkadziesiąt zaproszonych dzieci. Będzie choinka, dzielenie się opłatkiem, młodzież gimnazjalna wystawi jasełka, a Mikołaj rozda najmłodszym świąteczne paczki.

(mam)

Kasa inaczej

TCZEW. Ze względu na skrócony czas pracy banków w okresie świąteczno-noworocznym, inne będą godziny funkcjonowania kasy Urzędu Miejskiego w Tczewie. Ponieważ kasa magistratu uzależniona jest od pracy banków, 24 grudnia będzie ona czynna w godz. 8.30-13, natomiast 31 grudnia w godz. 8.30-11. Urząd Miasta prosi o wcześniejsze załatwienie spraw i przeprasza za wszelkie utrudnienia.

(mam)

O TYM SIĘ MÓWI

Pierwsza szansa
na pracę

Z małych miejscowości



Fot. A. Połomski

Irena Klemberg

kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Tczewie

- Mimo że wielu absolwentów zostało objętych programem, nie wystarczyło środków dla wszystkich. Mam nadzieję, że program będzie kontynuowany. Do 30 kwietnia trwać będzie program „Pierwsza praca - pierwsza szansa”, na który środki przyznała Agencja Własności

Rolnej Skarbu Państwa. Program jest skierowany do absolwentów z terenów wiejskich i małych miasteczek. Korzysta z niego w formie staży sto osób z naszego powiatu. Koszt programu to 320 tys. zł. Jedna z osób trafiła m.in. do pracy w nowoczesnej pralni chemicznej, otwartej niedawno w Zabagnie. Właściciel obiecał, że jeśli się sprawdzi, po zakończeniu stażu otrzyma tam stałe zatrudnienie.

życzki na uruchomienie własnej działalności gospodarczej. Osoba ta otworzyła biuro architektoniczne. 50 osób zostało zatrudnionych w ramach umów absolwentek. - Na razie stałą pracę podjęło 40 proc. spośród tej grupy - mówi I. Klemberg. - Nie jest jednak wykluczone, że będzie ich więcej. Zapewne wielu pracodawców, zwłaszcza tych zajmujących się handlem i gastronomią, zdecyduje się skorzystać z usług wyszkolonych przez siebie absolwentów w okresie świąteczno-noworocznym, a być może dłużej.

60 osób skorzystało z rozmaitych szkoleń. - Były to szkolenia w bardzo małych grupach - podkreśla I. Klemberg. - Organizowali-

śmy je, gdy potencjalny pracodawca deklarował, że jest w stanie zatrudnić osoby po przeszkoleniu. Kursy były też nastawione na poszerzenie kwalifikacji. Elektrycy zdobywali uprawnienia SEP, kucharze zdobywali umiejętności piekarzy technicy budowlani uczyli się kosztorysowania komputerowego, osoby biegle znające komputer poznawały tajniki Internetu, projektowanie komputerowe. Muszę przyznać, że nie wszyscy absolwenci wyższych uczelni posiadają niektóre z tych umiejętności.

Obecnie w Powiatowym Urzędzie Pracy w Tczewie zarejestrowanych jest 490 absolwentów.

Małgorzata Mykowska

Rozstrzygnęliśmy konkurs

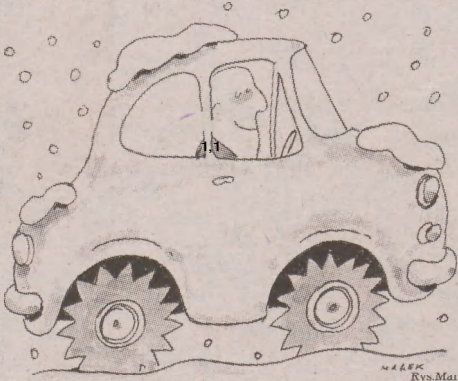
Bezpieczna zima

Rozstrzygnęliśmy konkurs „Bezpieczna zima”, który w listopadzie prowadziliśmy na naszych łamach. Aż dwadzieścia osób znalazło się w gronie laureatów. Czekają na nie atrakcyjne nagrody. Przez cztery tygodnie publikowaliśmy kupony konkursowe wraz z pytaniami dotyczącymi m.in. wymiany opon letnich na zimowe, warunków bezpiecznej jazdy podczas zimowej aury. Na konkurs wpłynęło wiele odpowiedzi. Wszyscy Państwo wykazali się dużą wiedzą na temat bezpiecznej jazdy podczas zimy. Mamy nadzieję, że wykorzystujecie ją podczas codziennej jazdy. Fundatorem nagród jest partner naszego konkursu - Centrum Opon w Zajączkowie Tczewskim. Od niego wszyscy laureaci otrzymają listowne zawiadomienia o wygranej wraz z informacją gdzie i kiedy będą mogli ją odebrać.

(mam)

Laureaci

Pierwsze miejsce w naszej zabawie zdobyła Dorota Kosior ze Szpegawy. Nagrodą jest 100-proc. zwrot kosztów poniesionych na zakup opon zimowych. Na drugim miejscu uplasował się Zdzisław Styn z Lignów Szlacheckich. Nagrodą dla niego jest bezpłatna wymiana oleju (łącznie z filtrem). Trzecie miejsce uzyskała Maria Chylicka z Gdańska. Otrzymała ona talon wartości 100 zł na dowolne usługi w zakładzie naszego partnera. Pozostali laureaci to: Adam Wilczek z Tczewa, Marek Wołoszuk z Tczewa, Bożena Mielewska z Tczewa, Rafał Kiliński z Tczewa, Zbigniew Czarnecki ze Skowarcz, Jan Leszman z Tczewa, Artur Bartonne z Tczewa, Krzysztof Giełdon z Tczewa, Piotr Dampc z Pszczółek, Gabriela Kwapińska z Tczewa, Zygmunt Skibicki z Pelplina, Adam Lewandowski z Gdyni, Tomasz Imianowski z Tczewa, Jan Olechnowicz z Tczewa, Stanisław Miszcuk z Tczewa, Mirosław Seroła z Subków oraz Dariusz Rutkowski z Subków.



Rys. Marek Wdźpikowski

NIEZWYKŁY KONCERT

W hołdzie artyście

TCZEW. Koncert „Tczewscy muzycy w hołdzie Grzegorzowi Ciechowskiemu” - to forma upamiętnienia nagłej śmierci artysty. Zmarł 22 grudnia ubiegłego roku. W niedzielnym koncercie weźmie udział ponad trzydziestu wykonawców, tych którzy grali wspólnie z Ciechowskim oraz twórców młodego pokolenia. Oprócz



Grzegorz Ciechowski

Fot. archiwum

słuchania muzyki, podczas imprezy będzie można obejrzeć projekcję multimedialną wybranych zdjęć z życia rodzinnego i artystycznego Grzegorza, udostępnionych przez rodzinę artysty 50 fotografii będzie tworzył scenografię do koncertu. Tego samego dnia o godz. 11 nastąpi odsłonięcie tablicy pamiątkowej na domu przy ul. Nowy Rynek, w którym urodził się i wychował Grzegorz Ciechowski. Fundatorami tablicy są Spółdzielnia Mleczarska Maćkowy - właściciel tego obiektu i Edward Kampowski - przyjaciel rodziny. - W kolejnych latach, zawsze w rocznicę śmierci, zamierzamy prezentować dokonania Grzegorza w zakresie muzyki, poezji, filmu i produkcji muzycznej - mówi tczewianin Józef Golicki. - Naszym celem jest uczynienie z Tczewa miejsca dorocznego imienia wszystkich miłośników talentu Grzegorza Ciechowskiego - fanów, przyjaciół, muzyków krytyków, dziennikarzy i producentów

(mam)

Wystąpią w programie



Fot. a. Połomski

Józef Golicki

jeden z organizatorów koncertu

- Niektóre zespoły powstały wyłącznie na użytek tczewskiego koncertu, inne znane od dawna. W ich wykonaniu usłyszycie utwory, które skomponował, bądź napisał do nich słowa

Grzegorz Ciechowski. Wśród wykonawców będzie m.in. grupa Krzysztofa Okupskiego. Zagra utwory z repertuaru zespołów Nocny Pociąg i Res Publica, w których grał Ciechowski jeszcze zanim powstała słynna Republika. Zespoły te istniały na przełomie lat 70. i 80. Usłyszycie też utwory tczewianina w wykonaniu grup Jazz'da, Paul Trio, Neshville - w poszerzonym składzie. Będzie grupa Old Stars skupiająca Adama Wendt, który grał z Grzegorzem Ciechowskim na jego płycie Obywatel GC, Włodzimierz Pruszczykowski, Adama Przybyłowskiego seniora i Marka Górskiego. Wystąpi także zespół Romana Puchowskiego - Vonzeit, zespół Szkoły Muzycznej w Tczewie. Nauczyciele i absolwenci szkoły wykonają przebieg z filmu „Wiedźmin” - „Nie pokonasz miłości”, który skomponował Ciechowski. W zespole Adama Przybyłowskiego juniora zagra m.in. Amerykanin Marc Bloom, na co dzień wykładowca języka angielskiego w Centrum Edukacji Dorosłych.

Tczewianin z urocznienia

Grzegorz Ciechowski - kompozytor, poeta, autor tekstów, wokalista, producent muzyczny, twórca zespołu rockowego Republika. Artysta urodził się i wychował w Tczewie. Tu zdobywał pierwsze doświadczenia muzyczne i literackie. Tu ukształtowała się jego osobowość artystyczna. W Tczewie mieszkają jego matka i siostra oraz duża grupa dawnych przyjaciół.

Gdzie po bilety

Impreza odbędzie się 22 grudnia o godz. 17 w sali widowiskowej Tczewskiego Domu Kultury przy ul. kard. Stefana Wyszyńskiego 10. Karty wstępu w cenie 10 zł można zamawiać pod nr. tel. 531-11-45 lub nabywać w siedzibie Agencji Impresaryjnej Pop & Art w Tczewie, przy ul. T. Boya-Zeleńskiego 2 albo w Tczewskim Domu Kultury przy ul. kard. Stefana Wyszyńskiego 10 w godz. 16-18.

Święta za pasem

Aby nie zostały tylko symbolem

Święta Bożego Narodzenia to okres szczególnie i wyjątkowy. W zimne dni ludzkie serca nabierają ciepła, wrażliwości a także tęsknoty za tym, co być może utracone, bo samotność czy ubóstwo w te dni stają się bardziej dotkliwie. Dlatego tym bardziej ważne jest, aby tradycja dzielenia się opłatkiem nie zamykała się wyłącznie za drzwiami naszych domów. Pozostawiając przy stole wigilijnym puste miejsce dla zbłąkanego wędrowca, otwieramy siebie na innych.

Potrzebna

^P^żliwość

- Symbolom należy nadać jednak kształt rzeczywistości - mówi Julita Jakubowska, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tczewie. - W Tczewie nie brakuje ludzi o wielkiej dobroci i wrażliwości. Od wielu lat działacze tczewskich organizacji pozarządowych, przyparafialne oddziały Caritas czy Polski Komitet Pomocy Społecznej, przygotowują spotkania opłatkowe dla swoich podopiecznych. Wigilie są również wpisane w życie różnorodnych instytucji, szkół, grup samopomocowych itp.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tczewie od

a fcu lat organizuje spotkania wigilijne dla dzieci ze świetlic socjoterapeutycznych. W tym roku w takich spotkaniach weźmie udział 143 najmłodszych mieszkańców, dla których ta wigilia często jest jedyną, jaką dane jest im przeżyć.

- W swoich rodzinnych domach nie zawsze mają sposobność odczuć, że są święta - mówią pracownicy świetlic socjoterapeutycz-



Dźwięk kołęd i zapach choinki skruszą wszelkie lody i sprawią, że długo jeszcze pamiętać będziemy serdeczność tych dni.

Fot. AndrzejMomsz/a^wum

nych. - Dzięki spotkaniom opłatkowym i atmosferze świątecznej, jaka im towarzyszy mają poczucie, że nie są pozostawieni sami sobie.

Dla starszych i samotnych

Wigilię i wspólne dzielenie się opłatkiem przygotowano również dla 60 osób niepełnosprawnych korzystających z usług środowiskowych domów samopomocy przy ul. Armii Krajowej i ul. Nowowiejskiej. Takie spotkania, obok typowo świątecznego śpiewania kołęd i składania sobie życzeń, są zawsze okazją do dzielenia się dorobkiem artystycznym pensjonariuszy, którzy w pełnej ciepła atmosferze witają betlejemską gwiazdę.

Kolejną wigilię przygotowano w Ośrodku Opiekuńczym przy ul. Niepodległości 10. Tutaj do wspólnego stołu zasiądzie 100 osób, głównie

ludzie starsi i samotni. Jak każdego roku, z najbardziej potrzebującymi swoją otwartością i wrażliwością dzielić się będą właściciele i pracownicy restauracji Dworcowa w Tczewie, którzy w wigilijną wieczór przyjmą około 50 osób ubogich i samotnych.

W gminach

- Organizujemy choinkę dla dzieci - mówi Wioleta Wojtaś, kierownik Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gniewie. - Odbędzie się ona w najbliższy poniedziałek na gniewskim zamku. Będzie Gwiazdor, choinka i niespodzianki. Jednak zdajemy sobie sprawę, że dzieciom z okolicznych wsi trudno będzie przyjechać, dlatego już rozdajemy paczki dla maluchów z całej gminy. W tym roku dostanie je 1130 dzieci i wiem, że dla wielu z nich będą to jedyne paczki, jakie

dostaną w tę gwiazdkę. A wszystko to dzięki ludziom dobrej woli, bo trudno byłoby nam zorganizować tyle paczek we własnym zakresie.

Paczki świąteczne ze słodyczami i produktami żywnościowymi otrzymają również dzieci z gminy Morzeszczyn. Spośród 294 rodzin pod opieką GOPS, które otrzymują świadczenia, dodatkowo paczki otrzyma 125 dzieci.

W Pelplinie w tym roku ośrodek pomocy społecznej nie przygotował upominków dla dzieci. Kierowniczka tłumaczyła, że nie jest w stanie zorganizować tak dużej imprezy jak choinka dla dzieci, które paczki dostaną w swoich szkołach. My mamy nadzieję, że w Pelplinie nie będzie nikogo w te święta, kto nie będzie mógł radować się z narodzin Bożej Dzieciny.

(mt)

Tczew. Przeciw bezdomności

Dla tych, którzy utracili nadzieję

W Tczewie realizowane są projekty poświęcone bezdomności. Sprawą zajął się Zarząd Miejski Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej.

- Jednym z nich jest „Długofalowa strategia wychodzenia z bezdomności oraz przeciwdziałanie temu problemowi” - projekt, który otrzymał dotację z Urzędu Miejskiego w Tczewie - mówi Julita Jakubowska, prezes Zarządu Miejskiego PKPS w Tczewie. - Polega on na pomocy osobom bezdomnym w

ponownym nawiązaniu kontaktów z bliskimi i powrocie na łono rodziny. Święta są najlepszą okazją do tego.

Od 1 listopada funkcjonuje telefon alarmowy nr 0-608-697-327, pod którym przyjmowane są zgłoszenia dotyczące osób bezdomnych w celu umożliwienia im noclegu, np. w pogotowiu noclegowym, mieszczącym się przy ul. Niepodległości 10 lub udzieleniu innej, stosownej pomocy.

Stworzono również punkt informacyjno-poradniczy dla

"Czekamy na mformacje"



Fot. A.Połomski

Julita Jakubowska

prezes Zarządu Miejskiego PKPS w Tczewie

- Zależy nam na współpracy ze środowiskiem lokalnym. Będziemy wdzięczni za wszelkie informacje dotyczące lokali, które mogłyby zająć osoby w sytuacji często kryzysowej. Dzięki wspólnym działaniom podamy pomocną dłoń tym, którzy stracili nadzieję na powrót do domu.

bezdomnych, gdzie pracownicy PKPS udzielają porad, pomocy rzeczowej oraz mo-

bilizują podopiecznych do poszukiwania mieszkania.

(mt)

JAK SPĘDZISZ ŚWIĘTA?

Z siankiem pod obrusem



Fot. M. Tukalska

Irena Krause

handlowiec z Tczewa

- Oczywiście, rodzinie i tradycyjnie. Tradycję wigilijną wieczór staramy się podtrzymywać. Przyjdzie do nas córka z zięciem i wnukami. Najpierw łamanie się opłatkiem, kolacja, wspólne śpiewanie kołęd, potem pasterka w kościele. Będzie choinka, prezenty, a pod obrusem sianko. Szkoda tylko, że syn Grzegorz ze swoją żoną muszą pozostać w Mławie, aby opiekować się psami. Oboje trenują psy dla niewidomych.

Kari: laty



Fot. M. Tukalska

Jarosław Gołąbek

dyrektor szkoły w Miłobądzu

- Oczywiście, rodzinie. Jest to właściwie jedna z nielicznych okazji w roku, kiedy przy jednym stole może spotkać się cała rodzina. Wigilię spędzimy w mojej mamy Krystyny i u teściowej Janiny. A potem będziemy krążyć po rodzinie. Czas świąt cenię sobie szczególnie, bo zobaczymy się z córką, która studuje i do domu rzadko przyjeżdża. I chociaż bardzo lubię święta, to muszę się przyznać, że sprawa karpia kosztuje mnie zawsze sporo nerwów.

Babcina kolęda



Fot. M. Tukalska

Monika Lisewska

ekspedientka z Tczewa

- Święta to czas rodzinny i tak właśnie jest u nas w domu, gdzie na wigilijną wieczór spotyka się cała rodzina. Będą nie tylko babcie, ale i siostra i jej rodzina. Uwielbiam święta i oczywiście prezenty, bez których nie wyobrażam sobie Bożego Narodzenia. Babcia jak zawsze pierwsza zacznie śpiewać koledy, które towarzyszyć nam będą przez całą noc. Będzie ciepło, bezpiecznie i serdecznie.



Fot. M. Tukalska

Witek Gradkowski z mamą Ewą

mieszkańcy Tczewa

- W tym roku święta spędzimy u siebie w domu. Nie powinno niczego zabraknąć na naszym stole. Będzie 12 potraw i nie zabraknie pustego talerza dla wędrowca. Ale pamiętamy jeszcze święta z ubiegłego roku. Spędziliśmy je u teściów na Mazurach. Było wspaniale. Śnieg, sanki, zabawy na dworze i wspólne spędzanie czasu. Było radośnie i rodzinie. W tym roku będzie podobnie, choć w mniejszym gronie.

- Już mamy nowe świeczki na choinkę - dodaje Witek. - I jeszcze przyjdzie Gwiazdor, przyniesie prezenty, bo ja byłem grzeczny.

REKLAMA

Potrzebujesz

PIENIĘDZY?

KWOTY OD 10 000 DO 300 000 ZŁ

PREZENTUJEMY SPECJALNY PROGRAM
FINANSOWANIA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI

KREDYTOWYCH

UWAGA!!! DLA PIERWSZYCH 30 OSÓB
MOŻLIWOŚĆ SPŁATY BEZ ODSETEK

TYLKO TERAZ EXPRESOWE BEZPŁATNE
ROZPATRZENIE WNIOSKU w 24 h

PRZYKŁADOWE ZESTAWIENIA

25 000 - 119,44 ZŁ	100 000 - 477,77 ZŁ
50 000 - 238,88 ZŁ	150 000 - 716,66 ZŁ
75 000 - 358,33 ZŁ	200 000 - 955,55 ZŁ

POLSKA KORPORACJA FINANSOWA „SKARBIEC”

• Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (058) 341-97-11
• Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (058) 781-68-60,
781-68-61

10155411/C/30

Z kim i gdzie powitać Nowy Rok

Ach, co to będzie za bal

Jeszcze zaledwie kilka dni i przyjdzie nam witać Nowy Rok. Dla tych, którzy jeszcze nie zdecydowali, gdzie chcą go spędzić, proponujemy kilka nietypowych imprez.

W Hotelu Bismarcka

Hotel Bismarck w Dąbiu, koło Bytowa organizuje sylwestrowy bal dla 110 osób. Cena biletu od pary wynosi 600 złotych. Dla gości przygotowano wiele niespodzianek. Będzie taniec z węzami, pokaz sztucznych ogni, wybór Miss i Mistera Balu oraz wiele innych konkursów. Zwycięzcy poszczególnych konkursów otrzymają zwrotów kosztów biletów. Na smakośzy czeka zupa meksykańska, pieczona kaczka w sosie porzeczkowym oraz pieczone prosie. Do zabawy będzie przygrywać zespół Amados ze Słup-

REKLAMA

ska. Kontakt: tel. (059) 822-74-76.

Na „dziko”

Restauracja „Myśliwska” w Tuchomiu feruje zabawę sylwestrową za 250 złotych od pary. Jedną z atrakcji jest dzik po myśliwsku oraz pieczone prosie. Przygotowano też konkursy i niespodzianki dla wszystkich uczestników balu. Zwycięzca w nagrodę otrzyma podwójne zaproszenie na następną noworoczną zabawę. Kontakt: 0-59 821-56-91.

Stodko i mokro

Tort z fontanną. Bal w Hotelu Trojanowski w Słupsku przygotowano na 80 osób. Koszt zabawy jest zróżnicowany. Uczestnicy, którzy zdecydowali się na bal oraz nocleg i śniadanie na następny dzień, zapłacą 800 zł. Natomiast ci, którzy wybiorą tylko

bal – zapłacą 600 zł. Menu jest bardzo bogate, będzie pieczony, faszerowany prosiak, o północy wjedzie tort z fontanną. Impreza odbędzie się przy orkiestrze. Zaplanowano także pokaz sztucznych ogni oraz egzotyczne tańce z węzami, w wykonaniu młodych mężczyzn. Jest jeszcze 30 wolnych miejsc. Kontakt: tel. (0-55) 814-89-65.

Kulig z ogniskiem

Gestorzy turystyki z rejonu Ostrzyc w pow. kartuskim proponują w tym roku przedłużone pobyty sylwestrowe. W pensjonacie „U Stolema” sylwestrowy weekend zaczyna się już kolacją 28 grudnia. Potem zaplanowana jest dyskoteka. 29 grudnia goście otrzymają całonocne wyżywienie oraz uczestniczyć będą w kuligu z ogniskiem w lesie. 30 grudnia atrakcją

będą ognisko pod wiatą, dzik i grzaniec. W czasie balu sylwestrowego przygrywać będzie orkiestra Marka i Jacka z Kościerzyny. Koszt sylwestrowego pobytu wynosi 500 zł od osoby. Sam bal kosztuje 200 zł od osoby. Kontakt-tel. 684-18-77.

Zimowe atrakcje

Ośrodek „Pod Wieżycą” także oferuje zimowy wypoczynek od 29 grudnia do 1 stycznia. Organizatorzy proponują kulig 30 grudnia. Można też skorzystać tylko z balu sylwestrowego z noclegiem i śniadaniem noworocznym. Cena balu to 230 zł od osoby. Będzie orkiestra i bogate menu. Kontakt – tel. 684-38-69.

Kiełbaski**nad morzem**

Pensjonat Alga w Sztutowie oferuje wszystkim chętnym kulig w Nowy Rok. Odejżdża on 1 stycznia o godz. 11 spod pensjonatu, po imprezie sylwestrowej. Alga mieści się przy ul. Gdańskiej 47a. Koszt uczestnictwa w przejażdżce po okolicznych lasach, połączony z pieczeniem kiełbasek, wynosi 20 zł od osoby. Mile widziana wcześniejsza rezerwacja miejsc. Kontakt: (055) 247-83-52. (AT)

IMPREZA W WAROWNI

**O oprawę muzyczną ponownie zadba rodzinny zespół Machlusów.**

Fot. Andrzej Połomski

Zamek w Gniewie (pow. tczewski) przygotowuje nie lada gratkę dla gości, którzy zechcą powitać w nim 2003 rok. Goście przyniosą się do czasów Polski sarmackiej.

– O północy działa ogień zioną, by godnie Nowy Rok powitać – powiedział nam Marcin Pośpiech, dyrektor ds. sprzedaży ze spółki Zamek w Gniewie. – Ugościmy was dziczyzną, rybami i innymi frykasami, a i atrakcją będzie co niemiarą, m. in. pokazy szermiercze i scenki dworskie. Czas na krotkochwile przeznaczony przy dźwiękach kapeli gniewskiej wam upłynie.

Jeżeli Czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego” nie próbowali jeszcze potraw serwowanych przez zamkową kuchnię, to na pewno zainteresuje ich przygotowane menu. Na pierwsze danie – dzik w zapieczonych ziemniakach bukietem warzyw przyozdobiony i żur staropolski. Na deser południowe frykasy w gorzałce, kawa czarna do ciast kasztelańskich. Wśród przekąsek znajdzie się polski śledź w oliwie zanurzony, łosoś tęczowy z cytryną, czy też kaczka faszerowana w sosie borówkowym.

Do zamczyska można przyjechać już wcześniej, 30 grudnia, i skorzystać z dodatkowej oferty jaką są m. in. kuligi malowniczą ziemią opaleńską. (kap)

Kontakt

Informacje i rezerwacje: Biuro Obsługi Ruchu Turystycznego na zamku w Gniewie – tel. 535-21-62; centr. 535-25-37. Cena zaproszenia na sam bal wynosi 700 zł od pary. Zabawa z noclegiem w hotelu „Marysieńka” w pokojach 2-osobowych ze śniadaniem kosztować nas będzie 900 zł, zaś z noclegiem w komnatach zamkowych 4-osobowych ze śniadaniem – 800 zł. Można też bawić się w warowni za mniejszą o 50 zł cenę od pary. Wystarczy jednorazowo zakupić cztery lub więcej zaproszeń.

Ogłaszaj się!

WOLNY NIERUCHOMOŚCI

zawsze
we **wtorek**
w **Dzienniku**

2580898/A/918

PROMOCJA!
przedłużona do końca 2002 r.kompletny
pow. 100 m²**DACH**

a otrzymasz

**Wyłaz
dachowy
gratis!**

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Pol. 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Pol. 91
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 1a
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 V 5a
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

MrSfiła
Blachodachówka**18,99** za m² + 7% uat**zapraszamy!**

PHU SŁAWA Sp. z o.o.

RAF L *Transport Gratis*

RGtentr

**OLEJ
OPAŁOWY
lekki RGterm**

Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe:
Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, (58) 681 72 74,
fax (58) 685 93 94

2041471/D/949

KOSTRZEWA®
drewno, trociny, brykiet drzewny, miel, węgiel, olej, gaz itp.

0 daży: Głizyko, ul. Suwalska 32A tel. 087 428 53 51

**ODLICZ OD PODATKU
KOTŁY C.O.**

miel 24h, drewno 10h, biomasa 7h

Człuchow: „Ekodomar” ul. Batorego 18, tel. 059 834 60 58
Kościerzyna: „ZTB S Repiński” ul. 8 Marca 3/4,
tel. 058 680 19 31
Reda: „Libor” ul. Harterska 25, tel. 058 678 75 15
Sławno: „GS Sławno” ul. Chelmońskiego 4, tel. 059 810 36 04
Wejherowo: „Perpel” ul. Gracjana 1, tel. 058 672 15 55

10155735/A/886

**OLEJ OPAŁOWY
GRZEWczy**

Patronackie Stacie Paliv
Rafinerii Gdonrakiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209
infolinia

78-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. tQ5Sl 811 34 57, 811 34 78, fax tQ59l 811 34 77

84-220 Strzebielino
tel (058) S76 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechuctno,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

258000053/E/918

Regionalne dania coraz częściej goszczą w naszych domach

Stół na co dzień i od święta

Rozmowa z **Barbarą Ditrich** i **Danutą Słubik**, pracownikami Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

– Czy możemy dzisiaj powiedzieć, że istnieje kuchnia ludowa? Albo inaczej: czy jest ona kultywowana? I czym różni się kuchnia ludowa od regionalnej?

– **Barbara Ditrich:** Kuchnię ludową należy utożsamiać z kuchnią regionalną, która ma wiele cech wspólnych na całym Pomorzu. Różnice często dotyczą samej nazwy potrawy. Jednak jak będziemy rozpatrywać kuchnię pod względem regionów, np. kaszubskiego czy kociewskiego, to, owszem, jest ona nieco inna.

Jednakże *karbónada* (schabowy) ze *szmurowaną kapustą* znana jest bezwzględnie na całym Pomorzu. Wszystkim znana jest również okrasa (*obona*) z gęsi. Muszę powiedzieć, że nasza pomorska okrasa, przyzwana przez panią Felicję Ppidłowską z Nowego Koczyzna, została nagrodzona w ogólnopolskim konkursie „Nasze kulinarne dziedzictwo 2001” specjalną nagrodą – PERŁĄ, a to znaczy, że ten regionalny produkt może ubiegać się o ochronę prawną zgodnie z przepisami Unii Europejskiej. Uzyskanie ochrony prawnej daje możliwość wypromowania polskiego produktu regionalnego na rynkach europejskich.

– **Jeszcze niedawno odnosiło się wrażenie, że kuchnia ludowa jest w odwrocie, w częściowym zapomnieniu, a przede wszystkim, że jest pomieszczana... A tu nagle takie boom. Od dobrych kilku lat w karczmach, pensjonatach i na kwaterach poleca się dania regionalne.**

– **B. D.:** W kuchni, podobnie jak w modzie, od czasu do czasu następuje przewrót, a może raczej powrót do tego, co już było, co wcześniej się sprawdziło. Być może jest to pewnego rodzaju filozofia, która ma istotne znaczenie w kontekście zdrowia. Wiemy przecież, że im prostsza potrawa, mniej przetworzona, tym dla naszego organizmu korzystniejsza. W dodatku wymyślnym potrawom trzeba poświęcić dużo więcej czasu, którego i tak mamy niewiele. Kuchnia regionalna, nie może też znaczyć „by-le jaka”.

Myślę, że bardzo daleko doszliśmy, jeżeli chodzi o rozwój kuchni w ogóle. Regionalnymi daniami stają się dziś potrawy, które nasze

babci w życiu by takimi nie nazwały. A to wszystko dlatego, że Kaszuby zamieszkuje dzisiaj nie tylko ludność autochtoniczna. Coraz częściej migrujemy. Pani, która kiedyś mieszkała na południu Polski, wprawdzie się wyprowadza, ale „wiezie” ze sobą w świat swoje ulubione dania, przyzwyczajenia kulinarne. Tym sposobem trafiają do nas różne nowe przepisy, potrawy. Są upowszechniane i z biegiem czasu są po prostu nasze. Doskonałym tego przykładem są kluski kartoflane. Na Kociewiu nazywane są *golcami*, u mnie w domu, a jestem Kaszubką, mówiliśmy na nie po prostu kluski kartoflane, u Danuty Słubik nazywano je pyzami. Na Kaszubach nie było też tradycji robienia makaronu domowego, który za to „gniotła” każda rodzina z Wielkopolski. Także pierogów nigdy się nie robiło. Pierogi dopiero zaczynają wkraczać, bo młodsze pokolenie w nich zasmakowało. Zaczyna próbować nowości, pyta: „Dlaczego mam to tego nie robić?”. I robi same.

– **Jakie były dawniej najbardziej specyficzne cechy kuchni regionalnej na Kaszubach?**

– **B. D.:** Specyfiką niegdyśszej kuchni regionalnej były ryby, wśród których królowała naturalnie śledź. Beczka solonych śledzi była prawie w każdym gospodarstwie domowym. Ogólnie, potrawy z ryb pojawiały się stosunkowo często, ale w zależności od terenu, konsumowano różne ich gatunki. W rejonie nadmorskim, np. puckim, siłą rzeczy konsumowano ryby morskie. Na środkowych Kaszubach, gdzie jest dużo jezior, były to ryby śródkowodne. Nie gardzono grzybami i jagodami. Zbierano wyłącznie borowiki, rydze, kurki i gąski, czasami maślaki. Jak smaczna jest kasza manna z jagodami, wszyscy wiemy. (Jagody – szczególnie cenne owoce, działają w organizmie na zasadzie gąbki – wychwytyują wszystkie toksyny. Nawet, przepraszam, kał jest bezwonne!)

Podobnie jak śledzi, nie mogło zabraknąć kiszzonej kapusty. Ta również stała w becze, była głównym nośnikiem witaminy C. Spożywano na Kaszubach duże ilości grochu i fasoli, buraków i ziemniaków.



Barbara Ditrich

Fot. Iwona Joć

Zadziwiająca była prostota w przygotowaniu potraw, ale jeśli przeanalizujemy dokładnie składniki odżywcze, posiłki były pełnowartościowe.

– **Współczesna kuchnia regionalna jest chyba bardziej urozmaicona w dni powszednie. Od święta, np. w wigilie, obowiązują raczej pewne standardy...**

– **B. D.:** Potrawy mięsne, wysokobiałkowe, zarezerwowane są raczej na dni świąteczne. Różne gatunki mięs, przygotowane na wiele sposobów – faszerowane, pieczone, wędzone, w galarecie i sam Bóg wie w czym jeszcze, są królestwem świątecznego stołu. No- i dobrze, bo białko jest zbyt drogie w przetwarzaniu na energię, której służą tłuszcze i węglowodany, np. ziemniaki, mąka, kasze i makarony. To właśnie na tej bazie gospodynie przygotowały w dni powszednie różne potrawy, z dodatkiem mięsa lub bez niego. Pomysłowość, szczególnie wśród młodych gospodyń, jest zadziwiająca. Domownicy degustują, zachwalają, no i nowa potrawa wpisuje się w domowe menu.

Porównywałam sobie, w ramach pracy, dawną i dzisiejszą wieczną wigilijną na Pomorzu, zresztą dopytując także gospodynie, i zrobiłam pewne zestawienie. Za każdym razem padało pytanie: „No jak to? Ty nie wiesz? Była bardzo skromna, wręcz uboga”. Z konieczności większą uwagę w tym dniu zwracano na tradycję, niż na zastawiony stół. Biedny lud po prostu nie miał czym tego stołu zastawić. Często były to ziemniaki ze śledziem w kwaśnej zalewie (w occie, bez śmietany). Już po wojnie, ale też nie w każdej rodzinie, pojawiały się oprócz śledzia z pułkami, ryby smażone i w zalewie słodko-kwaśnej, kopytka z makiem, żur, kapusta z grzybami – taki postny bigos i groch z kapustą. Podstawą zawsze była zupa z lannymi kluskami, głównie brzdowa, czyli z suszonych owoców lub grzybowa. Do wyboru: albo jedna, albo druga. Na wigilijnym stole pojawiały się też jajka gotowane – z solą, bez majonezu. Na deser był piernik, w niektórych regionach, jak kartuskim, piernik z marchwią. Pojawiały się na deser racuchy z rozczynu



Danuta Słubik

Fot. Iwona Joć

chlebowego. Nie z mąki pszennej, a z mąki razowej z niewielkim tylko dodatkiem mąki pszennej. No i nieśmiertelny kompot z suszu, który smakuje trochę jak... wędzonka. W moim domu nie było barszczu. Ten pojawił się później.

– **To były lata wcześniej-sze, powojenne...**

– **B. D.:** Tak. I mimo że była bieda, stół był zastawiony, tzn. chcę powiedzieć, że nikt nie był głodny. Potem nastąpił diametralny zwrot ku rozszerzeniu menu. Reformy powodowały, że zmieniał się obraz Polski, a wraz z nim obraz naszych stołów. I jeśli dzisiaj porównujemy współczesną wigilię do dawnej, to prawdopodobnie młode pokolenie nie dałoby temu wiary. Współczesna wigilia niewiele ma wspólnego z dawną -wieczną postną. Co prawda nie konsumuje się potraw mięsnych, jednak stoły uginają się pod ciężarem różnych kwintynych dań.

– **Mam wrażenie, że następuje powoli odwrót od kuchni szybkiej, serwowanej w np. McDonald's'ach. Ostatnio firma ta poinformowała o zamknięciu stu kilkunastu swoich restauracji na świecie. Czyżby po kilku latach ludzie przekonali się, że nie ma jak kuchnia tradycyjna?**

– **D. S.:** Myślę, że nie mała rolę odgrywają w tym przypadku nasze nabyte w dzieciństwie przyzwyczajenia

– **B. D.:** Ponoć łatwiej jest zmienić wiarę niż obyczaje, także nawyki kulinarne. Są takie skromne potrawy, które, z racji smakowych, nie pójdą w zapomnienie, do których wracamy. Do jedzenia których zawsze z chęcią przysiadziemy, uzupełniając je np. maślanką czy kefirem. Istnieje dzisiaj duży popyt na pieczywo domowe. W gospodarstwach agroturystycznych powstają w tej chwili piece chlebowe, gdzie sprzedaje się pieczony tradycyjnymi metodami chleb.

– **D. S.:** W Ostrzycach taki piec pobił Bernarda Puzdrowska. Zwłaszcza latem zainteresowanie jej domowym pieczywem jest ogromne. Zdarza się, że wypieka chleb dwa razy dziennie. Tak szybko znika.

– **B. D.:** Wracając do tradycji, nie sposób pominąć

Siedź po kociewsku

**Składniki:** 3 wyfiletowane solone śledzie**Masa:** – 20 dag wędzonej ryby – 5 dag suszonych grzybów – 2 ogórki kiszzone – 1 cebula – 1 łyżka koncentratu pomidorowego – ok.

1/2 szklanki oleju – pieprz

Masa: grzyby ugotować w małej ilości wody, pokroić. Rybę wędzoną wyfiletować, przepuścić przez maszynkę, dodać koncentrat pomidorowy, drobno pokrojone ogórki i cebulę. Połączyć z grzybami, doprawić. Masę nakładać na filety, związać jak rolmopsy, spiąć wykałaczką i zalać olejem.

Śledź po kaszubsku

Składniki: – 3 wyfiletowane solone śledzie – 1 duża cebula – 4 ugotowane marchwie – 4 korniszony – 1 szklanka majonezu – liść laurowy – 3 ziarna ziela angielskiego – 3-4 łyżki oleju – kwasek cytrynowy – pieprz

Wymoczone filety pokroić na paseczki o szerokości 1 cm, skropić olejem i rozcieńczonym w wodzie kwaskiem cytrynowym. Cebulę pokroić i wymieszać z śledziem. Dodać liść laurowy, pieprz i ziele angielskie. Wstawić na dobę do lodówki. Śledzia wyjąć z zaprawy. Marchew i ogórki pokroić w zapałkę. Wszystko połączyć i wymieszać z majonezem.

Karp nadziewany

Składniki: – 1 kg karpia – sól**Farsz:** – 20 dag kaszy manny – wywar z włoszczyzny – 1 łyżka masła

– 2 kromki czerstwej bułki – 2 łyżki śmietany – 1 jajko – 2 cebule –

5 pieczarek – 2 czerwone, słodkie papryki – olej – pieprz – sól

Sos: – 1 cebula – 2 łyżki koncentratu pomidorowego rozmieszanego

w 1 1/2 szklanki wody – 2 łyżki masła – 1 łyżka mąki – cukier – pa-

pryka mielona ostra – pieprz – sól

Karpia oczyścić, posolić i odstawić na jedną godzinę w chłodne miejsce.

Farsz: kaszę ugotować w ok. 3 szklankach wywaru z włoszczyzny, dodając łyżkę masła. Bułkę namoczyć w wywarze. Paprykę przypiec w piekarniku lub na płycie kuchennej (aby łatwo zeszła skórka) i usunąć skórkę, po czym miąższ pokroić i wszystko przesmażyć krótko na oleju. Dodać do ostudzonej kaszy i odciśniętej bułki, wbić jajko, wlać śmietanę, przyprawić. Farszem nadziać karpia i zaszyć lub spiąć. Piec w piekarniku ok. 40 min. Podawać z sosem.**Sos:** cebulę pokroić i udusić na maśle, dodać mąkę i rozprowadzić rozcieńczonym koncentratem pomidorowym. Przyprawić do smaku i zagotować.

Kotlety z grzybów

**Składniki:**

– 7 dag grzybów – 2 bułki – 2 cebule – olej do smażenia – 1 łyżka

posiekanej natki pietruszki – pieprz – sól

Namoczone grzyby ugotować (wywar wykorzystać do zupy grzybowej lub kapusty), zemieć z namoczonymi, odciśniętymi bułkami. Drobno posiekaną cebulę zeszklić na oleju, dodać sól, pieprz i natkę. Wszystko razem dokładnie wyrobić. Formować nieduże kotleciki, panierować w mące, jajku i bułce. Smażyć na oleju na rumiany kolor.

Zupa z suszonych owoców

**Składniki:** – 2 l wody – 2 szklanki suszonych owoców (gruszek, śliwek, wiśni i jabłek) – 1 szklanka śmietany – 2 łyżki mąki – cukier – sól

Owoce ugotować w wodzie ze szczyptą soli i 3-4 łyżkami cukru. Wywar zaprawić śmietaną, roztrze-

paną z mąką. Podawać z makaronem. Kiedyś podawano zupę z tłuczonymi (dukany) ziemniakami okraszonymi słoniną lub ziemniakami z jajkiem sadzonym.

wspólnego zasiadania do stołu w wiejskich, typowo rolnych gospodarstwach domowych. Kultywuje się ją od zawsze, chociaż pory konsumpcji przesunęły się nieco. To jest wielka mądrość ludzi, bo przecież nic tak nie cementuje rodziny, jak wspólny posiłek. Przy wspólnym stole rodzina rozwiązuje problemy

i snuje plany na kolejne dni. „Lud pracujący” na etacie stara się najważniejszy posiłek, czyli obiad, zastąpić obiadową kolacją. Cóż, takie czasy...

Rozmawiała Iwona Joć

Przepisy i zdjęcia pochodzą z „Kuchni pomorskiej”, oprac. przez Barbarę Ditrich i Danutę Słubik.

MOŻEMY POMÓC

Oprogramowanie
oknem na świat

Przemek Rozkwitalski z Tczewa urodził się z wrodzoną wadą wzroku, jaką w jego przypadku jest jaskra, czyli stopniowe uszkodzenie nerwu wzrokowego. Do niedawna był uczniem Szkoły Podstawowej nr 5 w Tczewie i marzył, aby zostać policjantem. Jednak z powodu utraty wzroku w ciągu ostatnich trzech miesięcy Przemek musiał „przemeblować” swoje życie. Musiał opuścić rodzinę, ukochaną mamę i przyjaciółkę oraz kolegów z klasy.

- Teraz mama musi kupić mi specjalną tablicę, rysik i kilogram papieru do nowej szkoły w Bydgoszczy - mówi Przemek, żartując od razu, że nie toaletowego. - Oczywiście, marzę o komputerze, bo wiem, że będzie mi potrzebny. Taki ze specjalną klawiaturą i taki, co będzie do mnie mówił. Ale wiem, że mama nie może mi go kupić.

Pieniądze jednak, za sprawą ludzi dobrej woli, spływają na uruchomione konto. Zbierane są w szkole, wśród przyjaciół i znajomych. Do tej pory udało się już uzyskać pieniądze na komputer. Potrzebne są jeszcze środki na specjalne oprogramowanie.

(mt)

Gdzie wpłacać

Wpłat można dokonywać na rachunek bankowy
MILLENNIUM BIG BG SA, Oddział nr 210
ul. Grunwaldzka 19/23
80-952 Gdańsk Wrzeszcz
Numer konta: 96 1160 2202 0000 0000 2787 7555
Koniecznie z dopiskiem „Na komputer z oprogramowaniem dla Przemka Rozkwitalskiego”.

KONKURS „DZIENNIKA”
I PZU ŻYCIE

Wygraj komputer

W drugiej edycji plebiscytu Bezpieczne Pomorze możecie Państwo wygrać komputer. Wystarczy wziąć udział w naszym konkursie. „Dziennik Bałtycki” oraz PZU Życie SA wybierają co miesiąc najlepszego dzielnicowego w województwie pomorskim.

W gazecie zamieszczamy kupony, na których należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla komisariatu, w którym pracuje - zestaw komputerowy. Dla naszych Czytelników mamy nagrody w postaci losowanego raz w miesiącu komputera. Plebiscyt potrwa do 30 stycznia 2003 r.

Kupon różni się od tego z pierwszej edycji. Znalazło się tam miejsce oznaczone: „Największym problemem mojej okolicy jest...”. Wypełniając je należy wskazać największy problem, z którym borykacie się Państwo w swojej dzielnicy. Interesuje nas wszystko, co związane jest z bezpieczeństwem. Do kuponu można dołączyć dodatkowo dokładnie opisany problem. Wszystkie sygnały postaramy się wyjaśnić w porozumieniu z policją. Kupon prosimy przysyłać do lokalnych oddziałów „Dziennika” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11.

Wspólna akcja



Kupon konkursowy

Bezpieczne Pomorze

Głosuję na najlepszego dzielnicowego:

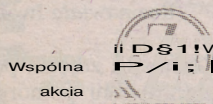
Imię i nazwisko:

Adres komisariatu:

Największym problemem mojej okolicy jest:

Imię i nazwisko głosującego:

Adres i telefon:



PZU ŻYCIE SA

WEmm

Wyrażam zgodę

na przetwarzanie

moich danych osobowych

przez organizatora

z nim związane.

podpis

Listy do Mikołaja

Kosmiczne spodnie
i fruważące piórniki

a List do Mikołaja - tak nazywano konkurs na listy z życzeniami, jakie pisały dzieci z Ogniska Wychowawczego w Tczewie do św. Mikołaja. W konkursie najliczniej wzięty udział dzieci w wieku 10-12 lat. Nie zawiodły też maluchy czyli 7-, 8- i 9-latki. Najmniej, bo trzy listy zostały napisane przez młodzież z grupy 13-, 14- i 15-latków. Jednak trzeba to przyznać, że były to listy samokrytyczne i wcale nie proszące o prezenty dla siebie.

- W wielu listach można przeczytać troskę o swoich najbliższych, o rodziców i rodzeństwo - mówi Magdalena Przytuła, wychowawczyni w ognisku i pomysłodawczyni konkursu. - Oprócz dziecięcych życzeń bardzo często wpływała z nich troska o świat, o pokój i o to, aby nie było głodnych dzieci w czasie świąt. My, wychowawcy, znamy swoje dzieci i ich problemy, ale myślę, że taka okazja jak list do Mikołaja jest też formą poznania ich marzeń i oczekiwań wobec życia czy świata.

REKLAMA



Ania, Asia i Karolina odbierają nagrody od Magdy Przytuły.

Fot. Marzena Tukalska

Wszystkie prace były wykonane estetycznie. Bez względu na to, czy był to but Mikołaja, choinka, głowa Gwiazdora, ozdobione świąteczne laurki, listy w formie bombki czy bałwanka, było widać, że ktoś włożył w nie serce i pracę. Niektóre listy opatrzone były wierszykami do Mikołaja, inne napisane były dowcipnie, albo po prostu zostały narysowane. W listach pytano Mikołaja o zdrowie jego, elfów i reniferów. Dawano nawet dobre rady by Mikołaj ciepło się ubrał i zażywał witaminę C, bo w Tczewie

wie panoszy się zima. Dziękowano za ubiegłoroczne prezenty i proszono o nowe. A proszono o różne rzeczy: komputery rowery lalki Barbie, gry komputerowe, o kosmiczne spodnie, piórniki z wyposażeniem, fruważące plecaki, aby nie trzeba było samemu chodzić, czy o magiczne maszynki do produkcji pieniędzy dla rodziców. Były jednak i takie, w których proszono przede wszystkim o spokój w rodzinie i o to, aby święta upłynęły w ciepłej atmosferze.

(mt)

nowy fordfiesta

bierz, co najlepsze!



Jeszcze do końca roku!

- **bezpłatny** pakiet ford **ubezpieczenia samochodowe:** OC, AC, NNW, zielona karta i assistance
- nowy **fordfiesta** dostępny z homologacją ciężarową

Cena netto już od: **29.426zł**stworzony, by cieszyć
zaprojektowany, by trwać

Starogard Gdański, ul. Lubichowska 141
tel. (0-58) 56 33 444
e-mail: salon@golebiewski.com.pl
www.golebiewski.com.pl

Gołębiewski

OFERTY

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Tczewie dysponuje następującymi ofertami pracy:

- **inspektor branży elektrycznej** - wykształcenie min. średnie, staż pracy 5 lat, uprawnienia SEP do 15 KV, uprawnienia dozorowe, znajomość eksploatacji dźwigów towarowych
- **księgowy** - wykształcenie min. średnie, staż pracy 5 lat, obsługa komputera
- **przedstawiciel handlowy** - wykształcenie średnie (budowlane), staż pracy bez znaczenia, prawo jazdy kat. B
- **kucharz** - wykształcenie zawodowe, staż pracy bez znaczenia
- **księgowy** - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy 2 lata, biegła znajomość podatku VAT i gospodarki magazynowej
- **operator wtryskarek** - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy bez znaczenia, obsługa komputera, podstawowa znajomość języka niemieckiego, uregulowany stosunek do służby wojskowej
- **brygadzysta-mechanik-operator** - wykształcenie średnie techniczne, staż pracy 5 lat, biegła znajomość języka włoskiego, dyspozycyjność
- **prezes zarządu** - wykształcenie wyższe, staż pracy 10 lat, zarządzanie w zakresie komunikacji miejskiej, biegła znajomość języka francuskiego i angielskiego
- **dyrektor ds. rozwoju** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka portugalskiego i angielskiego, umiejętność planowania i wykonywania działań zmierzających do rozwoju firmy zajmującej się branżą samochodową i współpracą z korporacją
- **kierownik** - wykształcenie wyższe, staż pracy 20 lat, biegła znajomość języka angielskiego i francuskiego, znajomość struktury, metod działania i sposobu zarządzania sprawami jakości w firmie zajmującej się branżą samochodową, umiejętność przeprowadzania oceny jakości
- **dyrektor wykonawczy** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka angielskiego, umiejętność wdrażania nowych wyrobów
- **członek zarządu** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka angielskiego, umiejętność zarządzania spółką, znajomość struktury i metod działania firmy zajmującej się branżą samochodową
- **konsultant** - wykształcenie wyższe, staż pracy 20 lat, biegła znajomość języka angielskiego i francuskiego, znajomość metod i zasad kontroli jakości w firmie zajmującą się branżą samochodową
- **prezes** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka portugalskiego i angielskiego, umiejętność zarządzania spółką i współdziałania z korporacją zajmującą się branżą samochodową

(mm)

Gdzie po informacje

Bliższe informacje na temat ofert pracy można uzyskać w tczewskim PUP, mieszczącym się przy al. Solidarności 14a, w pok. 114, po okazaniu odpowiednich dokumentów kwalifikacyjnych.

Oferty pracy można także uzyskać pod naszym adresem internetowym **www.gratka.pl/praca** oraz we wtorkowym dodatku „Dziennika Bałtyckiego” Praca.

Organomistrz z Kociewa

Pierwszy akord jak tza

Nie mam wizytówki - mówi Jerzy Kurecki, organomistrz z Koźmina w gminie

Skarszewy. - Moją wizytówką jest praca i to, że należę do uznanych 34 organomistrzów w kraju, którzy zajmują się budową i remontami organów w polskich kościołach.

Półtora roku zajął mu remont w kościele pw. św. Józefa w Tczewie. Są to organy pneumatyczne z 1936 r. Po wojnie zostały rozbudowane.

Mistrz mówi, że kiedyś mieszki w piszczałkach wykonywane były z jelit zwierzęcych. Ich naturalnymi przeciwnikami były mole. W organach tczewskiego kościoła trzeba było wymienić 4000 zaworków i mieszków. Saz założono mieszki ze specjalnego tworzywa.

Z pokolenia na pokolenie

Jerzego Kureckiego spotkaliśmy, gdy remontował kolejne organy, tym razem w kościele w Kończewicach. Na chórze leżały metalowe i drewniane piszczałki.

Mole i korniki są szkodnikami niszczącymi organy. Robak nie ma świadomości, że piszczałka ma grać wiecznie na chwałę Bożą. Chrupie drewno tak długo aż instrument straci dźwięk. Organomistrz mówi, że najtrudniejsze warunki mają organy w kościołach na Żuławach, gdzie jest dużo wilgoci, a ta sprzyja kornikom.

Fachu organomistrza nie można nauczyć się w szkole.

- Doświadczenia przekazuje się z pokolenia na pokolenie - mówi Jerzy Kurecki. - Naukę trzeba rozpocząć od poznania czy kandydat ma słuch. Musi mieć też smykałkę do drewna, bo ponad 80 procent instrumentu jest wykonane z drewna, nawet części mechaniczne.

Trzeba wykonywać drewniane piszczałki, skleić je z deseczek. Mistrz pokazuje stół z klawiszami do grania. Powierzchnia klawiszy jest z drewna, może być oklejona masą perłową, z kości słoniowej. Registry, czyli głosy, też mają mechanizmy z drewna.

Mistrz zanurza palce w klawiaturze i z organów wydobywają się przeróżne dźwięki, słychać flety, rogi, kontrabasy, puzony, trąby.

Rękami i nogami

- Organy to zła nazwa - mówi Kurecki. - Powinny nazywać się zespołem głosów dętych. W organach są głosy różnych instrumentów, nawet skrzypiec, gitar. Drewniane piszczałki wydają dźwięki bardziej matowe, cynkowe lub cynowe, piszczałki grają ostrzej, metaliczne.

Kurecki mówi, że organy to najstarszy instrument. Już 700 lat przed narodzeniem Chrystusa skonstruowano pierwsze organy mechaniczne. Były one bardzo prymitywne. Na organach można grać rękoma, a także nogami. Rękoma muzyk może grać na dwóch klawiaturach, nogami na trzeciej.



Organomistrz musi mieć gust muzyczny i artystyczny.

Fot. Józef M. Ziółkowski



Jerzy Kurecki należy do grupy 34 organomistrzów, którzy zajmują się budową i remontami organów w polskich kościołach.

Fot. Józef M. Ziółkowski

Piszczałki, basy, wydają 16 drgań na sekundę, ale są i takie, które sięgają 15 tys. drgań, czyli granicy słyszalności ucha ludzkiego. Górna skala słyszalności zależy od tego, jak czułe ucho ma człowiek. Organy mają najwyższą skalę głosów. Przy pomocy piszczałek można oddać nawet dźwięk rysika sunącego po szkłe. Wtedy piszczałka jest średnicy małego ołówka.

Zagrać proboszczowi

Jerzy Kurecki zadziwia swoją wiedzą. O organach i innych instrumentach może mówić godzinami. Umie z organów wydobyć różne dźwięki, chociaż nie jest wirtuozem. Gdy trafił do swojego mistrza, najpierw musiał nauczyć się grać. Jestem jedynym uczniem mojej dawnej firmy - mówi Kurecki. - W latach 60., gdy Gomółka pociągła, który zapytał go, czy nie chce uczyć się fachu organomistrza. Wtedy skończył szkołę zawodową drzewną i chciał pracować w Zakładach Sprzętu Lotniczego na gdańskiej Zaspie.

- Był Żydem? - pytam. - Niemcem - odpowiada Kurecki. - Wyjechał na Zachód. Wyuczył mnie, ale nie zdażyłem zdać egzaminów.

Kurecki do zawodu organomistrza trafił przypadkowo. W Gdańsku spotkał na ulicy kuzyna, który zapytał go, czy nie chce uczyć się fachu organomistrza. Wtedy skończył szkołę zawodową drzewną i chciał pracować w Zakładach Sprzętu Lotniczego na gdańskiej Zaspie.

Była tam fabryka szybowców i samolotów silnikowych. Podobało mu się lotnictwo, ale zakład przeniesiono do Bielska. Nie chciał jechać do pracy na drugi kraniec Polski.

Pierwszą robotę, jaką wykonał w warsztacie, była to registratura organów. Potem pracował przy remoncie instrumentu w kościele św. Elżbiety w Gdańsku, tam uczył się stroić organy. Stary mistrz namówił go na naukę gry na instrumencie.

- Jak wyremontujesz organy, to będziesz mógł zagrać proboszczowi - powiedział. - Koledzy chodzili na zabawę a ja uczyłem się gry na instrumencie.

Muzyczny gust

Jednym warsztatem są organy remontowane na chórze, drugi trzeba mieć w domu. W czasach PRL Kurecki próbował trzykrotnie otworzyć warsztat w domu. Spróchniałe piszczałki trzeba gdzieś odtwarzać, deski wyheblować, skleić a dopiero potem gotową piszczałkę zamontować w organach. Zniszczone przez czas i korniki elementy organów przewozi Kurecki do warsztatu w Koźminie.

Organomistrz musi mieć gust muzyczny i artystyczny. Gdy wejdzie do kościoła i porozmawia z proboszczem, powinien wiedzieć, jakie piszczałki powinny być w organach. Instrument musi brzmieć w pomieszczeniu, przenikać człowiecze serce.

- Gdybyśmy przenieśli organy oliwskie do hali targowej w Gdańsku, na pewno by nie brzmiały tak jak w katedrze - mówi Kurecki. - W kościołach, które mają gorszą akustykę, piszczałki powinny brzmieć mocniej, trzeba uwzględnić także liczbę wiernych przychodzących do świątyni.

Kurecki mówi, że chodzi po kościele, gdy jest pełno ludzi i słucha jak brzmią organy. Dźwięki są pochłaniane przez ubrania ludzi przychodzących do kościoła. Ważne też, z jakiego materiału jest wykonany sklepienie w świątyni. Drewniane pochłania głos, betonowe wzmacnia. Organomistrz mówi, że złej akustyki kościoła nie uda mu się poprawić.

Stare tajemnice

Każdy z mistrzów budujących przed 100 laty organy wykonywał je według własnego gustu i własnymi sposobami. Kurecki musi odkrywać stare tajemnice. Mówi, że organy są odpowiednikami charakterów

dawnych mistrzów. Jedni lubili łagodne tony, inni dźwięczne i wystrzone. Kurecki lubi organy, które silnie brzmią.

- Cicho zawsze możemy zagrać na organach - dodaje Kurecki. - Gdy zbuduje się słabe organy, mocniej się na nich nie zagra.

Duże piszczałki są wykonywane z drewna sosnowego i świerkowego, a małe z gruszy i jabłoni.

- Największą satysfakcję mam, gdy uda się odbudować stare, spróchniałe organy - mówi Jerzy Kurecki. - Pierwszy akord jest łąką pojawiającą się w oku.

Bez organów nie mógłby żyć. Ma już 65 lat. Twierdzi, że wykonuje wdzięczny zawód.

- Gdy wykonam rzeźbę i postawię ją na stole, to ona nic nie mówi - dodaje Kurecki. - Gdy w piszczałkę dmuchnę powietrzem, odezwie się i można z nią pogadać, wspólnie zanucić melodię.

Józef M. Ziółkowski

Trzy typy

Organy dzielimy na trzy typy. Najstarsze to mechaniczne, gdzie klawisze są połączone z szafą organową, czyli piszczałkami, drewnianymi cięgnami, które otwierają zawory z powietrzem wpadającym do piszczałek. Klawiatura stoi blisko lub jest wbudowana w instrument. Drugi typ to organy pneumatyczne. Od klawisza do piszczałki biegnie rurka miedziana lub z tworzywa sztucznego. Klawisz uruchamia mały zaworek, wypuszcza powietrze do rurki igielitowej i do drugiego zaworka w piszczałce.

Trzeci typ to organy elektromagnetyczne. Na końcu klawisza są styki elektryczne i przewody prowadzące do elektrycznego zaworka, otwierającego powietrze do piszczałki. - W takich organach klawiatura może stać nawet w prezbiterium, albo na plebanii - mówi Jerzy Kurecki.



Rok założenia 1974

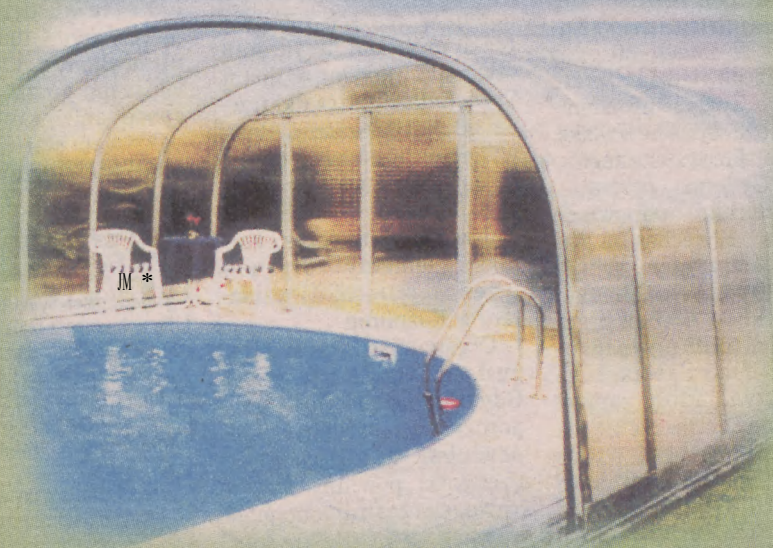
Rumia, ul. Sobieskiego 14, tel. 679-42-42, 679-42-00
bob-rollo@bobrollo.com.pl

Tczew, ul. Wojska Polskiego 17, tel. 532-02-14



Jesteśmy posiadaczami
Europejskiego Certyfikatu ISO 9000

OKNA DRZWI
ROLETY ŻALUZJE MARKIZY
BRAMY GARAŻOWE
OGRODY ZIMOWE
FASADY





Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim Mieszkańcom Tczewa
życzenia
zdrowych, spokojnych i radosnych świąt
oraz
pomyślności w życiu osobistym
i zawodowym w Nowym 2003 Roku

w imieniu samorządu tczewskiego
składają

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Prezydent
Tczewa

Zenon Drewa

Zenon Ody



29800588/A/6



Szanownym Czytelnikom
„Dziennika Bałtyckiego”
Wspólnota Collegium, Marianum,
Liceum Katolickiego w Pelplinie

przesyła życzenia
błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia,
pokoju płynącego z betlejemskiego żłobka,
radości i nadziei, jaką niesie Zbawiciel

29800580/A/6



Święta Bożego Narodzenia sprzyjają głębokiej refleksji
nad czasem minionym i skłaniają ku zastanowieniu
nad tym nowym nieznany.

Ich specyfika tkwi w niezmierzonej sile wiary, która pozwala
z nadzieją patrzeć w przyszłość.
Wszelkiej pomyślności na cały nadchodzący Nowy 2003 Rok,
zdrowia, radości i wytrwałości oraz tego, aby udało się zrealizować
to, co zamierzone, a los okazał się przychylny i pomocny
w budowaniu lepszego jutra, wszystkim mieszkańcom gminy i
miasta Pelplin życzą:

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Pelplinie
Adam Kaszowicz
Burmistrz
Gminy i Miasta Pelplin
Andrzej Stanuch



29800572/A/6



BGŻ S.A.



PROPONUJEMY NOWY ATRAKCYJNY
WKŁAD OSZCZĘDNOŚCIOWY TERMINOWY

O STAŁYM OPROCENTOWANIU

- OKRES ZADEKLAROWANIA - 6 M-CY
- STAŁA STOPA PROCENTOWA - DO 5,20%

ODSETKI SĄ NALICZANE NA KONIEC
OKRESU ZADEKLAROWANIA

Życzymy Państwu spokojnych i zdrowych
Świąt Bożego Narodzenia,
wielu osiągnięć w życiu
zawodowym i osobistym
w nadchodzącym Nowym Roku 2003



Dyrekcja i Pracownicy
Banku Gospodarki Żywnościowej SA
w Malborku

ZAPRASZAMY

Malbork, ul 17 Marca 43, tel. (055) 272 81 91 do 97
BPO nr 1 Tczew, ul Westerplatte 27b, tel. (058) 530 07 05 do 07
Filia nr 1 Kwidzyn, ul. Targowa 20, tel. (055) 279 51 01 do 04
Oddział Starogard Gd., ul. Zielona 16, tel. (058) 562 56 91 do 92
BPO nr 1 Starogard Gd., ul. Rynek 22, tel. (058) 562 25 10

9103479/A/1078

Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku 2003
wszystkim Członkom Spółdzielni
i ich Rodzinom,
Wesołych Świąt
oraz wszelkiej pomyślności
w życiu osobistym,
rodzinnym i zawodowym

składa
Rada Nadzorcza
i Zarząd Spółdzielni
Mieszkaniowej w Tczewie.



29500582/A/6

Szkoła Podstawowa w Miłobądku

Pomysły, zapał, działanie

S chętni do

współpracy, żywi i energiczni. Odpowiadają na wszelkie

propozycje, uczestniczą w licznych konkursach i akcjach charytatywnych. Nie są obojętni na los drugiego człowieka. To uczniowie i nauczyciele

Szkoły Podstawowej im. Obrońców Pomorza Gdańskiego. Uczy się w niej 230 dzieci w dwunastu oddziałach i 37 maluchów w dwóch oddziałach „0”.

Poza lekcjami

Do placówki uczęszczają dzieci z Miłobądz, Małego Miłobądz, Malenina, Mięścina, Dąbrówki i Zajączkowa. Codziennie dowożonych jest 175 uczniów. W szkole organizowanych jest wiele zajęć pozalekcyjnych. Dzieci chętnie biorą udział w kółku j. polskiego, angielskiego oraz w zajęciach z informatyki. Młodszy mogą próbować swoich sił na kółku artystycznym bądź ekologiczno-przyrodniczym. Trzy razy w tygodniu dziewczęta klas IV-V trenują koszykówkę pod okiem Adama Kamińskiego. Chłopcy natomiast mogą się wykazać w czasie treningów piłki nożnej.

Motto szkoły głosi: „W hołdzie poległym, z dedykacją potomnym, z myślą - o Polsce”.



W miłobądzkiej szkole uczy się 230 osób.

Fot. Andrzej Połomski

uczniowie mają również możliwość pracy i nauki w pracowni internetowej - mówi Jarosław Gołąbek, dyrektor szkoły. - Organizujemy czas naszym podopiecznym w ramach świetlicy socjoterapeutycznej.

Cztery gazetki

W sporcie mają wiele osiągnięć. Największym jest uzyskanie I miejsca w powiecie tczewskim w unihokeju oraz II lokaty w półfina-

le wojewódzkim. Ponadto chętnie próbują swoich sił w konkursach plastycznych, językowych. Nie są im obce także konkursy Kangur (matematyczny) i Omnibus (humanistyczny).

Jest to jedyna szkoła w powiecie tczewskim, w której wydawane są cztery szkolne gazetki. Najdłużej, bo od 10 lat ukazuje się „Prymus”, gazetka dla klas IV-VI. Ponadto można przeczytać „Prymusa” dla uczniów I-III oraz

„Młodego Przyrodnika” i „Sześciolatka”, który spełnia rolę poradnika dla rodziców.

Dla innych

Od października tego roku, po nawiązaniu współpracy z Urzędem Gminy w Starogardzie Gd., uczniowie opiekują się grobem masowym nr 10 w Lesie Szpegowym. Stało się tak na prośbę uczniów. Każdego roku w miłobądzkiej szkole tuż przed świętami Bożego Narodzenia

organizowane są spotkania wigilijne oraz jasełka. 12 stycznia w szkole spotkają się mieszkańcy i uczniowie podczas XI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - W tym roku zbieramy na zakup sprzętu medycznego dla oddziałów niemowlęcych - mówi J. Gołąbek. - Wystąpią m.in. Leszek Bolibok z Teatru Muzycznego w Gdyni, Joker z Tczewa oraz uczniowie szkół gm. Tczew.

Wolontariuszami w czasie akcji są uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów gminy Tczew, którzy będą zbierać pieniądze w swoich miejscowościach i przywieźć je do Miłobądz. Licytowane będą tradycyjnie gadzety WOŚP złote serduszek oraz upominki ufundowane przez osoby prywatne.

Anna Adameczyk

Absolwenci

Szkółę Podstawową w Miłobądku ukończyło wiele znanych i lubianych osób. Są to m.in. Edmund Stachowicz - poseł RP, Henryk Śniegocki - były komentator „Daru Młodzieży”, Adam Gwiazda - profesor Politechniki Gdańskiej, Halina Mowińska - lekarz neurolog.

Nasze problemy

Jak wiele placówek oświatowych i ta boryka się z problemami finansowymi. Brakuje funduszy na wzbogacenie bazy, wymianę sprzętu, przede wszystkim mebli, które są stare i zniszczone. W szkole przydałby się też remont dachu, co jednak wiąże się z dużymi kosztami. Należałoby również dobudować dwie sale, potrzebna jest większa świetlica.

Znani i lubiani uczniowie



Fot. A. Połomski

Piotr Okuniewski
uczeń Via

- Szczególnie interesuję się sportem. Moim hobby jest piłka nożna. Na grze spędzam wolny czas. Bardzo lubię też zwierzęta. Mój piesek jest moim najlepszym przyjacielem. Przyszłości jednak nie wiąże ze zwierzętami. Chciałbym zostać piłkarzem.



Fot. A. Połomski

Agata Strzępek
uczenica Via

- Moją najlepszą średnią ocen wyniosła 5,3, z czego jestem dumna. Wielokrotnie brałam udział w różnych konkursach ogólnopolskich. Interesuję się zwierzętami. Wolny czas lubię spędzać na słuchaniu muzyki. Sprawia mi to wielką przyjemność.



Fot. A. Połomski

Sylwia Steć
uczenica Vb

- Gram w koszykówkę. Zbieram też kaktusy i bardzo lubię psy, szczególną sympatią darzę mojego pekińczyka. W szkole radzę sobie dobrze. Moja średnia ocen z roku ubiegłego była równa 5. Przyroda, historia i matematyka to moje ulubione przedmioty. Lubie też rysować, biorę udział w licznych konkursach plastycznych.



Fot. A. Połomski

Iwetta Suwalska
uczenica Va

- W ubiegłym roku moja średnia ocen wyniosła 5,1, zachowanie miałam wzorowe. Jestem gospodarzem klasy, kierownikiem sklepiku, pracuję też w szkolnej gazetce „Prymus”. Interesuję się psami, mój wabi się Cezar. Zbieram pocztówki z wizerunkami psów oraz pieski wykonane z porcelany. Uczestniczę w treningach koszykówki oraz w dodatkowych lekcjach j. angielskiego.



Fot. A. Połomski

Julka Koziat
uczenica Vb

- Bardzo lubię pracę w szkolnej gazetce „Prymus”. Moim hobby jest muzyka, taniec, film, teatr, dalekie podróże. Uwielbiam pływać i grać w badminton. Uczęszczam na zajęcia w szkole muzycznej w Tczewie. Już czwarty rok uczę się gry na pianinie. W tym roku zaczęłam grać na flecie. Mam 12 rybek akwariowych, a niedługo będę miała królika miniaturowego.

REKLAMA

FAJERWERKI

frfff

PHU „WULKAN”

Posiadamy duży wybór art. pirotechnicznych firm „JORGE” oraz „TROPIC”

- zaopatrujemy hurtownie oraz sklepy,
- oferujemy sylwestrowe zestawy pokazowe do samodzielnego odpalania dla hoteli i restauracji

tel. 682-23-46, 0609-615-329

21800546/A/181

Oddamy w dzierżawę:

- dom towarowy w centrum Tczewa
(parter, 1 piętro pow. handlowa:
2 piętro pow. biurowa).GS „Sch” Tczew -
telefon 531-12-59

29800578/A/6

SPRZEDAMY:

- Tczew, ul. Obr. Westerplatte 14
- budynek składający się z 5 mieszkań (3 wolne)
oraz budynek magazynowy- Tczewskie Łąki - działka 300 m² zabudowana sklepem

GS „Sch” Tczew - telefon 531 12 59

29800579/A/6

piątek
20 grudnia 2002 r.WIECZÓR
wybrzeżaDziennik
Bałtycki

11

Wybierz się
na wystawę

Warto wybrać się Gniewskiego Domu Kultury na wystawę rzeźb autorstwa gniewianina Romana Molendy. Na ekspozycji znalazło się ponad 50 prac wykonanych w drewnie. Wystawę można podziwiać od poniedziałku do piątku w godz. 10-18. Wstęp wolny.

Co jest arane?

Do tczewskiego kina Wista warto wybrać się na seans pt. „Znaki” z Melem Gibsonem w roli głównej. Początek projekcji dziś oraz w weekend o godz. 18.

Fot. materiały promocyjne

JESTES
W POTRZEBIE

Informacja

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34.

Gniew

W Gniewie od 4.11 do 10.11 dyżur telefoniczny pełni apteka Kocińska, ul. 27-Stycznia 2, tel. 535-27-93, 535-26-83

POGOTOWIE RATUNKOWE

7 Marca 10, tel. 535-26-99 lub 999

POUCA ul. Kościuski 2, tel. 535-22-07

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul.

Kościuski 6, tel. 535-22-88

SZPITAL Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 535-23-47 odwiedziły pon.-sob. 15-17, niedz. i święta 14-17

URZĘDY, Urząd Miasta i Gminy, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 pon.-pt. 7.30-15.30; Urząd Stanu Cywilnego, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 w. 23 pon.-pt. 7.30-15

INF. PKS ul. Kopernika 535-23-26

Pelplin

fEKA apteka Pod Lwem ul. Wybickiego 2 tel. 536-12-39

apteka Pod Ortem ul. Mestwina 1 tel. 536-15-44

POGOTOWIE RATUNKOWE ul. Wybickiego 14, tel. 536-12-14 lub 999
POLICJA ul. Wybickiego 2a, tel. 536-17-02

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul.

Sambora, tel. 536-19-98

URZĘDY URZĄD Gminy i Miasta, pl. Grunwaldzki 4, tel. 536-12-61 pon.-pt. 7.30-15.30

Tczew

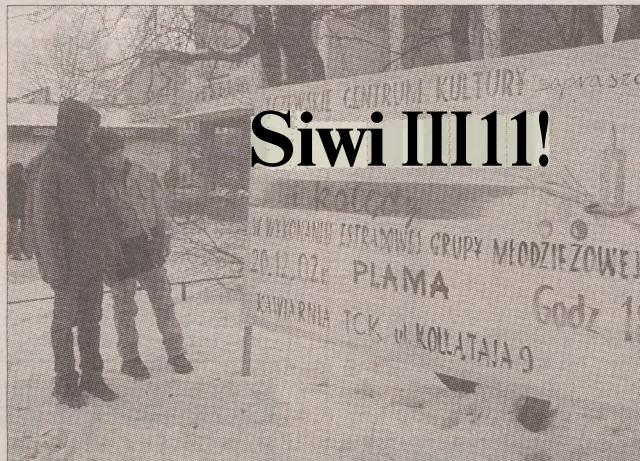
APTEKA

W Tczewie od 8.11 do 14.11 dyżur nocny od godz. 20 pełni apteka Ewentus, ul. Kubusia Puchatka 5e/13, tel. 532-55-72
11 listopada dzienny dyżur od godz. 8 do 20 pełni apteka Jodłowa, ul. Jodłowa 13a, tel. 531-67-55

Od 1 listopada do 1 stycznia dyżur ifcbulatoryjny pełni Pogotowie Ratunkowe przy ul. Wojska Polskiego 5 w Tczewie, tel. 531-32-55

SZPITAL Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 531-10-46; Chorób Wewnętrznych, ul. Paderewskiego 11, tel. 531-02-16; Kolejowy, ul. 1 Maja 15 tel. 531-37-13

POLIGA Komenda Powiatowa ul. Kasprzycza 2, tel. 531-13-00; Komisariat Policji Suchostrzygi, ul. Żwirki 50, tel. 532-63-70;

W kawiarni TCK
Świąteczny wieczór

Tczewskie Centrum Kultury z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia zaprasza mieszkańców na „Wieczór poezji i kolędy”.

Dzisiaj w kawiarni Tczewskiego Centrum Kultury, ul. Kołłątaja 9 z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia odbędzie się „Wieczór poezji i kolędy”. Tym razem na scenie zaprezentuje się Estradowa Grupa Młodzieżowa Plama. Podczas spotkania zaprezentowane będą utwory z nowego tomiku poezji

Romana Landowskiego pt. „Wychodzenie z mroku”. Ponadto wieczór połączony zostanie ze śpiewaniem kolęd oraz inscenizacją piosenki „Mały Książę”. W programie przewidziane są również występy publiczności. Początek imprezy o godz. 18. Wstęp wolny.

(mm)

Bilet cfla Ciebie

Mamy dla naszych Czytelników podwójne zaproszenie na film pt. „Znaki”. Bilet czeka na tego, kto pierwszy zgłosi się do naszej redakcji, mieszczącej się w Tczewie przy ul. Mickiewicza 17, z aktualnym egzemplarzem „Dziennika Bałtyckiego”. Projekcja filmu dzisiaj o godz. 18 w tczewskim kinie Wista.

(mm)

Już jutro

Gwiazdkowy turniej

Jutro tczewskie Centrum Sportu i Turystyki zaprasza uczniów Szkół Podstawowych (rocznik 1990 i młodszy) na gwiazdkowy turniej piłki nożnej. Do rywalizacji powinny zgłosić się czteroosobowe drużyny (trzech zawodników rozgrywających i bramkarz) z dwoma rezerwowymi piłkarzami. Uczniowie chcący wziąć udział w turnieju muszą zabrać ze sobą legitymację szkolną. Zgłoszenia drużyn przyjmowane będą tuż przed rozgrywkami od godz. 9 w hali Piława przy ul. Warsztatowej, gdzie odbędzie się turniej. Dla zwycięzców przewidziano wiele słodkich nagród.

(mm)

WIADOMOŚCI
ZE SŁUPA

Zdarzenia

na zdjęciach

„Wszystko się może zdarzyć” tak zatytułowali swoją wystawę fotograficzną, którzy uwiecznili na kliszy III Międzynarodowy Festiwal Działań Teatralnych i Plastycznych Zdarzenia - Tczew/Europa 2002. Na ekspozycji swoje prace wystawili artyści zawodowi i amatorzy, działający w kole fotograficznym przy TCK, między innymi Sławomir Gawroński, Arkadiusz Kuleś, Stanisław Szwed, Marcin Derbis, Mirosław Szczuka, Jan Gackowski, Jan Przycho-

dzeń. Wystawę fotogramów można podziwiać codziennie, w godz. 10-18 w galerii Tczewskiego Domu Kultury, przy ul. Kardynała Wyszyńskiego 10.

Zaplanuj
sylwestra

W nowo otwartym Tczewskim Domu Kultury przy ul. Kardynała Wyszyńskiego odbędzie się bal sylwestrowy. Cena biletu na zabawę wynosi 390 zł od pary. W menu przewidziane są dwa dania ciepłe, zimny bufet oraz butelka szampana na 4 osoby. Do tańca przygrywać będzie zespół muzyczny Trio DT. Niewątpliwą atrakcją zabawy będą fajerwerki, które wystrzela, gdy wybije północ.

Zadbaj
o zdrowie

Polecamy naszym Czytelnikom saunę, działającą przy Tczewskim Centrum Sportu i Turystyki. Sauna czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 15-21, w soboty w godz. 12-18, w niedziele zaś jest zamknięta. Za jednorazowe wejście będzie trzeba ponieść opłatę w wysokości 9 zł. Istnieje także możliwość zakupu miesięcznych kart: raz w tygodniu - 32 zł, dwa razy w tygodniu - 60 zł i trzy razy - 84 zł.

(mm)

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

NA GWIAZDKĘ
I NOWY ROK 2003

Wszystkim naszym Prenumeratorom życzymy aby nadchodzące Święta Bożego Narodzenia były czasem spokoju i radości, abyście spędzili je w rodzinnej atmosferze, wśród samych życliwych Wam ludzi. A Nowy Rok niech przyniesie wyłącznie dobre nowiny.

Redakcja
„Dziennika
Bałtyckiego”

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **He potraw powinno znaleźć się na tradycyjnym wigilijnym stole?**

Weekend

w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, -wyberemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **Kto obchodzi imieniny w Wigilię Bożego Narodzenia?** Na odpowiedzi czekamy do 7 stycznia 2003 r.
- Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub Jastrzębia”.

HOTEL
LA SIESTA

Nasi Partnerzy

T&K
Tczew
ul. Kołłątaja 9
tel. (058) 531 04 64Gniewko
hotel
ul. Kołłątaja 9
tel. (058) 531 04 64Mała Karczma 1
koło Gniewa!
tel. (058) 535 152750% Rabatu na bilety wstępu do OKF
30% Rabatu na pozostałe imprezy

10% Rabatu na konsumpcję

REKLAMA

BOB®
rok założenia 1974PRODUCENT
STOLARKI PCV, ALU

rolet zewnętrznych, markiz, żaluzji

BRAMY GARAŻOWE

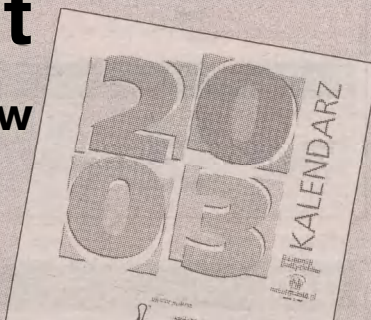
Tczew, ul. Wojska Polskiego 17

tel. 532-02-41

Doradztwo techniczne.

pomiar, transport GRATIS!

2037662/A1006

Już w sobotę 28 grudnia
z Dziennikiem Bałtyckim
prezent
1 dla
Czytelnikówkalendarz
biurkowy

SERCA DWA

— Wdowa, 72 lata, atrakcyjna, pełna werwy życia, chętnie po-
zna wdowca, który by chciał przeżyć jesień życia we dwoje
w kulturalny sposób.
sygn. 2649

— Kawaler, 49/180/76, bez nałogów, przystojny, dom, samo-
chód, chętnie pozna pannę lub wdowę w stosownym wieku,
bez nałogów i bez dzieci, na resztę życia i spokojnej jesieni,
sygn. 2650

— Przystojny kawaler, 46/174/76. Prowadzę gospodarstwo rol-
ne, dobrze prosperujące. Jestem bez nałogów, Szukam panny
lub wdowy do 40 lat, która ma ochotę zamieszkać razem ze
mną na wsi i dzielić ze mną dalsze życie.
sygn. 2651

— Jestem rolnikiem, mieszkam na wsi. Nie mam nałogów, je-
stem dosyć zamożny, 48/172/76. Jeżeli któraś panna lub wdowa
zechce dzielić ze mną wspólne dalsze lata, to proszę o listy. Tel.
przyspiesz kontakt.
sygn. 2652

— Przystojny, 48/178/78, jeszcze kawaler, nie palę, nie piję, duży
dom, dwa samochody. Chciałbym poznać mądrą i uczciwą pan-
nę lub wdowę. Rozwiedzione wykluczone.
sygn. 2653

— Wdowa, 50/168/64, miła, wrażliwa, z temperamentem, palą-
ca, pozna kulturalnego, pogodnego pana do lat 55.
sygn. 2654

— Samotna po 50, szczupła, w miarę tolerancyjna. Nie znoszę
obfudy i kłamstwa. Poznam pana do 56 lat, bez nałogów i zobo-
wiązań. Nie szukam sponsora ani przygód, tylko dobrego, szcze-
rego przyjaciela na dobre i na złe. Foto mile widziane. Chcesz
wiedzieć o mnie więcej – napisz. Okolice Słupska.
sygn. 2655

— Wdowa, lat 63, zadbana, kulturalna, ocytana. Poznam wol-
nego pana z Trójmiasta lub bliskich okolic. Pan nie może nad-
używać alkoholu. Chętnie odwiedzę pana i w rewanżu zaproszę
do siebie. Mile widziane foto. Odpowiem na każdy poważny list.
Telefon ułatwi kontakt. Cel towarzyski.
sygn. 2656

— Kawaler, 23 lata, 170 cm, brunet, wesoły optymistą, poznam
dziewczynę do lat*23 z okolic Gdańska i Tczewa. Jestem niezale-
żny finansowo, dołącz foto, a na pewno odpiszę.
sygn. 2657

— Mam 53 lata, 159 cm, szczupłą budowę ciała, wyksz., wyż-
sze. Jestem osobą subtelną, czułą, wrażliwą, równocześnie zde-
cydowaną i lojalną. Nie mam żadnych nałogów, zobowiązań.
Poznam pana na dobre i na złe, o szerokich zainteresowaniach,
z poczuciem humoru, kawalera lub wdowca. Odpowiem na każ-
dy list.
sygn. 2658

— Uśmiechnięta 22-latką, być może ładna, bez nałogów i zobo-
wiązań. Poznam pana do 27 lat, katolika o pięknej duszy, inteli-
gentnego, niekaranego, poważnie myślącego o przyszłości. Je-
stem współwłaścicielką dobrze prosperującego gospodarstwa
rolnego na Kaszubach.
sygn. 2659

— Samotny domator, 30 lat, 180 cm, lubiący przyrodę, spacery,
ogródek i majsterkowanie, niezależny finansowo. Pragnęłbym
poznać kobietę w wieku 25-35 lat, może być z dzieckiem, która
czuje się samotna, nie szuka przygód. Odpowiem na każdy list.
Foto mile widziane. Andrzej z Gdańska.
sygn. 2660

— Mam na imię Jacek, 32 lata, jestem wysokim (186 cm) brune-
tem o zielonych oczach, w których kryje się moja romantyczna
dusza. Jestem spod znaku Wagi. Kocham spacerować brzegiem mo-
rza i jesienny las oraz kwiaty. Pragnę poznać szczerą dziewczy-
nę, która kocha przyrodę i chciałaby posłuchać, jak czytam jej
wiersze na złotej plaży.
sygn. 2661

— Przystojna, wolna blondynka, 57/168, średnie wyksz., bez
nałogów, na emeryturze, optymistka, pozna przystojnego, wol-
nego pana do 62 lat, powyżej 180 cm, z wykształceniem i po-
czuciem humoru. Cel towarzyski.
sygn. 2662

Jeśli jesteś samotny

— Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej
okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i
zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników
przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem.
Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do
zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w
gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).
Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej
list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz
znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik
Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

**Więcej anonsów w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.**

KUPON

Serca
dwa

KINO

GDAŃSK

Neptun ul. Długa 57 tel.301-82-56	Planeta skarbów Wojna plemników Smoking 24 i 25 grudnia kino nieczynne Stuart Malutki 2 Edi Pokój syna	USA (b.o.) USA (15) USA (15) USA (b.o.) Polska (15) Wiochy (15)	14.45 16.30 18.30,20.30 pt.-pon. 16.15 czw. 14.30 czw. 18.15 czw. 20.30 czw.	12 zł n. 10 zł u.
Kameralne ul. Długa 57 tel.301-53-31	Krag Biegnij Lola, biegnij Koniec z Hollywood Wojna plemników Edi 24 i 25 grudnia kino nieczynne	Japonia (15) Niemcy (15) USA (15) USA (15) Polska (15)	14.40 pt.-pon., czw. 12 zł n. 10 zł u. 16.30 pt.-pon., czw. 18.10 pt.-pon., czw. 20.15 pt.-pon. 20.15 czw.	
Helikon ul. Długa 57 tel.301-53-31	Puchar Himalajów 8 kobiet Krag FemmeFatale Wojna plemników 24 i 25 grudnia kino nieczynne	Australia (15) Francja (15) Japonia (15) USA (15) USA (15)	14.35 pt.-pon. 16.10 pt.-pon. 14.45 czw. 18.10 pt.-pon. 16.45 czw. 20 pt.-pon, 18.30 czw.	12 zł n. 10 zł u.
Bajka ul. Jaśkowa Dolina 14, tel. 341-22-94	nieczynne			
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Amelia fcowca androidów Urodzeni mordercy 23-26 grudnia kino nieayenne		16.45 pt.-niedz. 18.55 pt.-niedz. 21 pt.-niedz.	12 zł n, 10 zł u.

GDYNIA

Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Planeta skarbów Afera poniżej zera Co za życie Monsunowe wesele Krag 24 grudnia kino nieczynne	USA (b.o.) USA (15) USA (15) Indie (15) Japonia (15)	15.15 pt.-pon. 15.15 śr.-czw. 17 pt.-pon., śr.-czw. 18.40 pt.-pon., śr.-czw. 20.35 pt.-pon., śr.-czw. 22.40 pt., sob.	12 zł n. 10 zł u.
--	---	--	--	-------------------

SOPOT

Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Plotka Mullholand Drive Krag Harry Potter i kamień filozoficzny Pokój syna Wielki podryw 24 grudnia kino nieczynne	Francja (15) USA (15) Japonia (15) USA (b.o.) Wiochy (15) USA (15)	16 pt.-pon. 17.45 pt.-pon. 20.30 pt.-pon. 19 śr.-czw. 14.15 śr.-czw. 17 śr.-czw. 20.50 śr.-czW.	12 zł n. 10 zł u.
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel.551-18-56	Stuart Malutki 2 Zemsta Zdjęcie w godzinę Wielki podryw Smoking 24 grudnia kino nieczynne	USA (b.o.) Polska (12) USA (15) USA (15) USA (15)	15 pt.-pon. 15 śr.-czw. 16.40 pt.-pon., śr.-czw. 18.40 pt.-pon. 20.40 pt.-pon. 18.40,20.40 śr.-czw.	12 zł n. 10 zł u.

KINO

TCZEW

Wisła ul. Dąbrowskiego 11	Śnieżne psy Znaki Boskie, jak diabli 24 - 26 grudnia kino nieczynne	USA (b.o.) USA (15) Hiszpania (15)	16 pt.-pon. 18 pt.-niedz. 20 pt.-niedz., 18 pon.	12 zł
-------------------------------------	--	--	--	-------

STAROGARD GD.

Sokół al. Jana Pawła II 562-21-03	Mustang z Dzikiej Doliny Władcy ognia 24 - 26 grudnia kino nieczynne	USA (b.o.) USA (15)	14.15,16 pt.-pon.12 zł 17.45 pt.-pon.	
--	---	------------------------	--	--

CHOJNICE

Kosmos ul. Młyńska 2	Znaki 24 - 26 grudnia kino nieczynne	USA (15)	18 pt.-pon.	10 zł
--------------------------------	---	----------	-------------	-------

KARTUZY

Minimax ul. Majkowskiego 3 tel.681-32-08	20 grudnia kino nieczynne Znaki 23 - 25 grudnia kino nieczynne Stuart Malutki 2 Znaki xXx	USA (15) USA (b.o.) USA (15) USA (15)	18,20.10sob., niedz. 10 zł 16.30 czw. 18 czw. 20.10 czw.	10 zł
---	--	--	---	-------

KOŚCIERZYNA

Promyk tel. 686-25-73	Golasy 23 - 25 grudnia kino nieczynne Atak pajaków	Polska (18) USA (15)	19 pt., 20 sob., niedz.10 zł 17 czw.	
---------------------------------	---	-------------------------	---	--

TEATR

Gdańsk	Calineczka	10 pt. 12 sob., niedz.	10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 341-01-23
Gdańsk	Mąż i żona	19 pt.-niedz., czw.	20-35 zł	teatr Wybrzeże Sala prób 301-13-28
Sopot	Otello umiera	19.15 pt.-niedz., czw.	25-35 zł	Teatr Kameralny Monte Cassino 551-39-36

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja/ wiek	Godzina
Straż wiejska	USA (15)	15,17,15,19,30,21.45 pt.-pon., 14.30 wt. 20.15 śr., 12.15, 14.30, 17 czw.
Smoking Śnięty Mikołaj 2	USA (15) USA (b.o.)	10,12,14,16,18,20,22 czw. 10,12,15,14.30 pt.-wt, 16.45,19,21.15 pt.-pon. 16,18.15,20.30 śr. 10,12,15,14.30,16.45,19,21.15 czw.
Wielbicielka	USA (15)	11,15.15, 17.45,22 pt.-pon, 12.15 wt., 20.30 śr. 11,15,21.30 czw.
Planeta skarbów Mr.Deeds -milioner z przypadku Ali G	USA (b.o.) USA (15) USA (15)	10,12,14,16,18 pt.-pon., czw., 10,12,14 wt., 16,18 śr. 12.45,14.45,20,22 pt.-pon., 10,12.15 wt. 18.15,20,22 śr., 15.15,20,22 czw. 13.45,15.45,21.30 pt.-pon., 12 wt., 21.30 śr. 14.30,21.30 czw.
Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	10.30,13.15,16,18.45,21.30 pt.-pon., 12.14.45 wt. 16.15,19,21.45 śr., 13.30,16.15,19,21.45 czw.
K-19 Krag	USA (15) USA (15)	10,18.45 pt.-pon, 10 wt, 18.45 śr, 10.45,18.45 czw. 13,17.15,19.30,21.45 pt.-pon, 10.30,12.45,15 wt. 16.30,18.45,21 śr., 13,17.15,19.30,21.45 czw.
Znaki Skok Czerwony smok Stuart Malutki 2 Mustang z Dzikiej Doliny Zemsta Dzień świra	USA (15) USA (15) USA (18) USA (b.o.) USA (b.o.) Polska (12) Polska (15)	12.15,16.30,21.15 pt.-pon, czw. 12.45 wt, 21.15 śr. 19.45 pt.-pon, 14.15 wt, 18.15 śr., 19.15 czw. 14,18.45 pt.-pon., 14 wt, 18.45 śr, 12.30,18.45 czw. 10.15,12 pt.-pon, 10.30 wt, 16.30 śr, 10.45 czw. 10.30,12.15 pt.-pon, 10.15 wt, 17 śr, 10.30 czw. 10 pt.-wt czw., 16 śr. 16.45
I-I normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł B normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł po godz. 17 pt.-niedz. -17 zł		W ulgowe - 12 zł S studenckie - 12 zł — grupowe - 10 zł — wtorki - 10 zł

MULTIKINO

Multikino sp, z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja/wiek	Godzina
Transporter	USA (15)	19.55 sob., 13.40,19,21.15 czw.
Straż wiejska	USA (15)	15.10,17.30,19.55, pt., niedz., pon., śr. 15.10,17.30 sob., 13.15 wt., 13.25,17.55,20.15tzw.
Smoking Afera poniżej zera Ali G Asterix i Obelix: Misja Kleopatra Czerwony smok Edi	USA (15) USA (15) USA (15) Francja (15) USA (18) Polska (15)	11.30,13.45, 16,18.15,20.30 czw. 15.50 pt.-pon., śr., 12.30 czw. 16.45,18.45 pt.-pon., śr., 11.15 wt., 20.05,22.15 czw. 12.30 pt.-pon, 14.55 śr., 11 czw.
K-19 Mr.Deeds -milioner z przypadku Pianista Krag	USA (15) USA (15) Polska (15) USA (15)	9 pt.-pon., 10 czw. 12.45,15.20,18,21 pt.-pon., 12.45 wt., 15.20,18,21 śr. 13,15.55,18.45,21.20 czw.
Skok	USA (15)	10.45,13.45,18.30,21.20 pt.-pon., 10.45,13.55 wt. 13.45,18.30,21.20 śr., 13.55,19.30,22 czw.
Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	12,14.40,17.20,20.10 pt.-pon., 12 wt. 14.40,17.20,20.10 śr., 14.30,17.15,20 czw.
Wielbicielka Wielki podryw	USA (15) USA (15)	16.10 pt.-pon, 15.40 czw. 10.15,13,17.55,20.40 pt.-pon., 10.15,13 wt, 17.55,20.40 śr., 13.05,18,20.45 czw.
Zemsta Znaki Dragon Bali Z Epoka lodowcowa Harry Potter i kamień filozoficzny Mustang z Dzikiej Doliny	Polska (12) USA (15) Japonia (b.o.) USA (b.o.) USA (b.o.) USA (b.o.) USA (b.o.)	10.30 pt.-wt., 11.15 czw. 18.15,20.45 pt.-pon., śr., 13.30 wt., 18.30,21 czw. 11.15 pt.-pon. 10 pt.-wt., 13 śr., 10.15 czw. 9.45 pt.-wt., czw.
Planeta skarbów	USA (b.o.)	11,13.30,15.45 pt.-pon., 11 wt., 13.30,15.45 śr. 10.30,12.45,14.55 czw.
Stuart Malutki 2 Śnięty Mikołaj 2	USA (b.o.) USA (b.o.)	9.15,11.45,14.05,16.15 pt.-pon., czw. 9.15,11.45,14.05 wt., 14.05,16.15 śr. 13.15 pt.-pon, śr, 9 wt., czw. 9.30,12.15,15,17.45 pt.-pon., czw., 9.30,12.15 wt., 15,17.45 śr.
W Multibabykino - 10 zł — Tanie wtorki - 10 zł B normalny 14 zł W bilety week. do godz. 17 - 14 zł ~ bilety week. po godz. 17 - 17 zł — dziecięcy - 10 zł a szkolny pon.-czw. - 12 zł		Si seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł M poranki sob., niedz. - 8 zł P studencki pn.-czw. - 12 zł @ grupowe - 10-14 zł Ceny biletów nie obejmują filmów: „Stuart Malutki 2”, „Mr Deeds” „Zemsta”.

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja/ wiek	Godzina
Straż wiejska Transporter Smoking Śnięty Mikołaj 2	USA (15) USA (15) USA (15) USA (b.o.)	18.15,22.40 pt.-pon., czw. 14.30 wt., 22.50 śr., 19 sob., 19.45,21.45, śr., czw. 18 czw. 10.40,13.15,15.30,18 pt., niedz., pon., 10.40,13 wt 15.30,18 śr., 10.40,13.15,15.30,20 sob.
Wojna plemników Wielbicielka	USA (15) USA (15)	10.40,13.15,15.30 czw. 19.15 pt.-pon., śr., czw.
Śmierć nadejdzie jutro Wielki podryw Mr. Deeds - milioner z przypadku Ali G	USA (15) USA (15) USA (15) USA (15)	14,20.30 pt., niedz., pon., czw., 14,21.15 sob., 14 wt 20.30 śr. 17,19.45,22.25 pt.-pon, 14.15 wt., 17,19.30,22.20 śr., czw. 13,15.45 pt.-pon., czw., 12 wt., 18.10 śr. 20,22.15 pt., niedz., pon., 14,20 wt.,22.15 sob., śr., czw.
Krag K-19 Znaki Edi Czerwony smok Raport mniejszości Władca pierścieni: cz.I Drużyna pierścienia Pianista Zemsta Planeta skarbów	USA (15) USA (15) USA (15) Polska (15) USA (18) USA (15) USA (15) Polska (15) Polska (12) USA (b.o.)	15.50,22.25 pt., niedz., pon., czw. 16.45 sob., 13.30 wt, 22.25 śr. 17.45,20.15,22.30 pt.-pon., śr., czw. 12,22 pt.-pon., czw., 11 wt., 22 śr. 19.30,21.50 pt.-pon., 13.45 wt., 20 śr., czw. 17.15,20.25 pt.-pon., śr., czw., 13.40 wt. 17.10 pt.-pon, śr, czw. 21.30 pt.-pon., śr., czw. 15,18.30 pt.-pon., śr., czw.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	11.15,14.15 pt.-pon., czw., 10.30 wt., 15.05 śr.
Hany Potter i kamień filozoficzny Stuart Malutki 2	USA (b.o.) USA (b.o.)	12.30,14.45 pt.-pon., czw., 11.45 wt., 14.55 śr. 10.30,12.45,14.50 pt.-pon., czw. 10.15,12.15 wt., 14.50 śr.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	11.20,13.40 pt., niedz., pon., czw. 11.20,14.30 sob., 11.15 wt., 15.50 śr.
Hany Potter i kamień filozoficzny Stuart Malutki 2	USA (b.o.) USA (b.o.)	10.45,16.45 pt., niedz., pon., 10.45,16.15 sob., czw. 10.45 wt., 16.15 śr. 11 pt.-pon., czw., 10.20 wt., 15.15 śr.

do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
<< w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
M po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
W do godz. 12 piątek - 16 zł
Śi po godz. 12 piątek - 19 zł

— sob., niedz. - 19 zł
B ulgowe - 12 zł
K studenckie - 12 zł
— grupowe (inf. u kierownika kina)

IIAIIII
PRAC \$81

ZATRUDNI

CUKIERNIKA do wypieków
pączków 531-35-71, 0606/25-35-71

KONSULTANTKI „Avon”. Dodat-
kowe zarobki, szkolenia, pomoc.
Dla nowych osób prezenty, 683-
44-44, 0502-534-941

KONSULTANTÓW Oriflame,
0608-336-529, 622-23-66

PRACOWALEŚ w Niemczech,
Holandii, Austrii, odbierz podatek
najtaniej! Najsukutechniej!
058/301-82-63

PRACOWALEŚ w Niemczech,
Holandii, Austrii, odbierz podatek
najtaniej! Najsukutechniej!
058/301-82-63

UCZNI do lat 18, Lakiernia
Samochodowa Pruszcz
Gdański, 682-22-18

SZUKAM PRACY

ELEKTRONIK, radiokomunika-
cja, język angielski, komputery, li-
nux, prawo jazdy B, 0506-55-37-92

GERMANISTA emeryt, nauczy-
ciel niemieckiego, poszukuje pra-
cy w hotelu lub prywatnie,
058/672-49-35

KAFELKARZ, szpachlarz, ma-
larz- płyty gipsowe, ocieplanie
budynków, uczciwie, solidnie,
0503/95-38-90

MAGISTER Filologii Polskiej
udziela korepetycji i przepisuje
pracę wraz z przeprowadzeniem
y, tel. 0607/058-532

MASZYSTA z doświadczeniem
w kregarstwie i refleksoterapii,
0503-372-528

PERKUSISTA poszukuje pracy
wzspole, tel. 0602/802-460

TECHNIK transportu kolejowego,
po kursie- kelner barman, lat 20,
podejmie pracę, 0691/81-00-11

KOREPETYCJE- j. angielski, pol-
ski, dla podstawówki, 0691/323-
047

NIEMIECKI dla początkujących
i średniozaawansowanych, 682-
39-00 Pruszcz Gdański

PRACOWNIK ochrony z zawodu
mechanik samochodowy poszu-
kuje pracy, 0605-097-363
Pruszcz Gdański

RENCISTA 48- letni, prawo jaz-
dy, jako dozorca, parkingowy, in-
ne, (058)672-93-19

STUDENT IV roku turystyki, an-
gielski, komputer, „B” komunika-
tywny, uczciwy, Stupsk. 0-609-
1^206

CTUDENTKA architektury Poli-
techniki Gdańskiej (studia wie-
czorowe), po wydziale mecha-
nicznym PG, szuka pracy,
(0607)32-38-38, 682-16-25 do
15,00

SZUKAM obojętnie jakiej pracy,
mam 47 lat, 0606-234-219

AUTO.MOTO
• • MI

SPRZEDAM

CITROEN Xsara, poj. 1,9, diesel,
1998 r., wiśniowy metalik, stan
idealny, tel. 0602/802-460

FIAT 125p, 1975 r., na chodzie,
blacharka kompletna, silnik po
kapitałnym remoncie, na części
lub w całości, 500 zł, (0503)95-
38-90

FSO 125, 1500, 88 r., 750 zł, tel.
Gdańsk (058)305-33-25, do
15.00, (0502)194-283

MERCEDES beccka 2000, 1980
r., benz./gaz, ciemna zielen, 4600
zł, do uzgodnienia, (0503)95-38-
90

OPEL Kadett, 1994 r., 1,6, benz.,
metalik, lusterka i zderzaki w kolo-
rze nadwozia, AA, S, R, 5 - drzwi,
cena 7.900 zł, do uzgodnienia,
Chojnice, tel. 0504/796-101 lub
052/398-18-01

OPEL Kadett, cena 7.800 do
uzgodnienia, 1991 r., 1,6, benz.,
srebrny metalik, lusterka i zderza-
ki w kolorze nadwozia, 5 - drzwi,
AA, S, R, Chojnice, tel. 0504/796-
101 lub 052/398-18-01

OPEL Kadett, poj. 13,0 HC, 1983
r., 5 - drzwi, hak, szyberdach, ce-
na 2.300 zł, Chojnice, tel.
0504/623-255

OPEL Vectra, 1,8, benz., 1990 r.,
płatynowy metalik, wyposażony,
zadabany, pełna dokumentacja,
cena 11.500 zł, Chojnice, tel.
052/397-80-76

OPEL Vectra, poj. 1,8, 1990 r.,
zadabany, wyposażony, pełna do-
kumentacja, sprzedam lub zamie-
nię na Opla Astrę, tel. 052/397-
80-76

OPEL Vectra, poj. 1,8, 1990 r.,
zadabany, wyposażony, pełna do-
kumentacja, sprzedam lub zamie-
nię na Opla Astrę, tel. 052/397-
80-76

OPEL Vectra B, 1,616 V, 1996 r.,
140 tys. km, 27 500 zł, inst. gazo-
wa, AS, BS, CZ, EL, ES, I, R,
ABS, srebrny metalik, (0503)01-
97-27

PEUGEOT 206, 1,9 D, 2001 r.,
błękitny metalik, 5 - drzwi, bogate
wyposażenie, tel. 0602/802-460

PEUGEOT 405, 1,6 benzyna -
gaz, czarny, 1989 rok, zadabany,
konserwowany, cena do uzgod-
nienia, 0-605-855-637

POLONEZ Truck, 1,6 benzyna,
rok produkcji 1992, tel. 058/563-
03-30 w godz. 7.00-15.00

TARPAN, 83 r., na chodzie, 41
tys. km, zielony, przedłużona no-
wa skrzynia ładunkowa, nowa
plandeka, 058/683-40-58

TARPAN, 83 r., na chodzie, nowa
plandeka, przedłużona skrzynia
ładunkowa, przód tulejowany,
058/683-40-58

TARPAN, 83 r., zielony, 41 tys.
km, przedłużona skrzynia ładun-
kowa, nowa plandeka, nadwozie,
683-40-58

VW Golf, 78 r., 1,1 benz., prze-
gląd- IV 03 r., stan db, niebieski,
2200 zł, 0606/475-793

VW III, 1995 r., 1,9 TD, 5 drzwi,
srebrny metalik, 20500 zł,
058/684-32-92, 0601-160-439

Al Gotówka osobowe do
30.000,- 552-48-88

CHIP do TDI, CDI itp., oraz do
dostawczych, nowy, tel.
0609/200-497

CZĘŚCI do Opla: silnik, skrzynia
biegów, zbiornik, osł tynia, 0605-
274-595

CZĘŚCI do Żuka, różne, tanio,
682-83-73

MAGNETYZER, zmniejszenie
zużycia paliwa o 13%, wzrost dy-
namiki 5%, nowy, tel. 0609/200-
797

MZETZ 150, 1988 r., cena 400 zł,
tel. 052/554-27-93

NOWE opony do WSK 125 + ko-
ła i teleskopy, 058/562-77-37

SKRZYNIA biegów 4, VW Golf,
diesel 16, cena 450 zł, tel.
0504/623-255

KUP:

100- auta powypadkowe
0604-235-892

1000- auta rozbite,
0607-515-770

1000- powypadkowe, rozbi-
te, (058)556-96-25, 0604-
846-202

100 auta powypadkowe
0604-412-810

Al Osobowe, gotówka natych-
miast 058/554-20-22

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda,
Peugeot lub inny, 058/56-139-14,
0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Siena, Se-
icento lub inny, 058/56-139-14,
0505/037-647

OPEL Astra, Vectra, VW
lub inny, 0606/385-862, 058/56-
139-14

RENAULT 19, Megane, Clio lub
inne, tel. 0505/037-647, 058/56-
139-14

GOTÓWKA zachodnie od
1990, 0606/753-410

POWYPADKOWE, uszkodzone,
zachodnie, 671-59-62, 0601/800-
490

„Sir”

AUTOGAZ- montaż,
0501/202-303, 683-79-53

AUTOWNAJEM Zastępcze- Re-
fundacja'z OC, 058/552-75-22,
0601/651-672

KOLA zimowe 5.60-1 S, w opo-
nach: szpilki metalowe, (058)672-
66-22

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CHOJNICE, mieszkanie 71,5
m kw. 4 pok., III p., balkon duży
loggia, 70 000 zł, własnościowe,
(052)397-42-43

CHOJNICE - działka 700 m kw,
tel. 0608/472-206

CHOJNICE - działka na Osiedlu
Leśnym, 700 m kw, tel. 052/397-
33-28

CHOJNICE - mieszkanie 3 - po-
kójowe, 60 m kw, IV piętro, przy ul.
Książąt Pomorskich, tel.
0604/812-436

CHOJNICE - mieszkanie 3 - po-
kójowe, na os. 700 - lecia, tel.
052/397-63-86

CHOJNICE - obrzeże miasta, 1
ha z podziałem na 5 działek bud.
- rzemieślniczych, pilnie sprze-
dam, tel. 0601/836-320

CHOJNICE - pilnie sprzedam
mieszkanie przy ul. Jana Pawła
II, 60 m kw, IV piętro, tel.
0502/601-272

CHOJNICE - tanio sprzedam
mieszkanie przy ul. Jana Pawła
II, 60 m kw, IV piętro, tel.
0502/601-272

DEMUN gm. Skarszewy, działka
rekreacyjna nad jeziorem, las,
piękna okolica, (058)562-37-40

SĘPÓLNO Krajeńskie, 72 m kw.,
wt. hipoteczna, I/II p., telefon, piw-
nica, wodomierze, niski czynsz,
dobra lokalizacja, sprzedam lub
zamienię na Gdynię z dopłatą, 65
000 zł, (058)620-89-07 po 20.00

SIERAKOWCE okolice działki
gospodarczo-budowlane różne
wielkości 10 zł/mkw 058/681-92-
55

SKARSZEWY, dom 116 m kw.,
działka 601 m kw. Zdecydowanie
sprzedam, 058/588-04-04

SKARSZEWY, mieszkanie 43
m kw., 588-20-97 po 16.00

SKÓRCZ - gmina, mieszkanie
w bloku, II p., garaż, budynek go-
spodarczy sprzedam lub zamie-
nię na samochód dostawczy,
0506/386-125

STAROGARD Gd., dom w stanie
surowym, na działce 957 m kw.
możliwość powiększenia działki
do 2400 m kw., 0602/300-689,
058/561-20-14 po 20.00

STAROGARD Gd., duży dom
wolno stojący, sprzedam całość,
część, inne propozycje, 058/562-
09-53, 0602/832-443

STAROGARD Gd., nowy dom do
zamieszkania (wykonczenia),
(0691)72-90-29

STAROGARD Gd. - 3 km od mia-
sta, nowy dom, 150 m kw., obok
las, staw, jeziora. Działka 3200
m kw. 170.000 zł, 058/56-16-851

STAROGARD Gd. - centrum,
Dom Handlowy „Vincent” odnaj-
mie boks na parterze i I piętrze,
058/775-03-00

STAROGARD Gd. sklep droge-
ryjny z wyposażeniem- sprze-
dam, 601/073-226

Mieszkania
nowe
do wynajęcia
atrakcyjna cena
Starogard - Kokoszkowy
56-00-256
12301516/4.181

CHOJNICE - oddam w najem ga-
raż lub sprzedam, przy ul. Czarna
Droga, tel. 052/397-16-21

CHOJNICE - zamienię mieszka-
nie spółdzielcze - lokatorskie, 60
m kw, 3 - pokoje, na mniejsze
w Chojnicach, tel. 052/397-95-30
lub 0606/403-760

CHOJNICE - zamienię mieszka-
nie spółdzielcze - własnościowe,
60 m kw, IV piętro, na stre bu-
downictwo, tel. 0502/601-272

GDYNIA - okazja! Budynki maga-
zynowe, produkcyjne, biurowo-
mieszkalne, 4.500m, 350.000.-
0601/20-33-79

GOŚCICINO - odnajmę mieszka-
nie 1- pokojowe, 350 zł + kaucja,
opłaty, 0501-834-316

PRUSZCZ Gdański, odstąpię
działkę pod budowę garażu (przy
cementarzu), budowa 2003, 682-
01-53

STAROGARD Gd., przyjmę na
pokój uczciwą, spokojną panią,
775-54-49

STAROGARD GD. centrum, od-
najmę lokal 46 m kw., 055/272-
79-13

TCZEW Centrum Handlowe
ul. Gdańska, odnajmę po-
mieszczenie handlowe 36
m kw, 0501-605-335

OKNA TYTANOWE
promocja do **25%**

teraz nowa niższa cena!

Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 395 12 59;
Kościerzyna ul. Wojska Polskiego 1A tel. 058 686 76 14;
Wejherowo ul. Ofiar Piaśnicy 1A tel. 058 672 03 25;
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 058 674 00 93;
Żukowo ul. Armii Krajowej 1A tel. 058685 98 09

www.ms.pl ©080 1 608 608

GDYNIA Kamienna Góra, II/III p.,
57,4 m kw., parkiet, tazienska
i WC oddzielnie, jasne, słonecz-
ne, duży strych, piwnica, 150 tys.
zł, (058)620-89-07 po 20,00

GDYNIA Suchy Dwór, działki bu-
dowlane, (058)678-69-17

GOŚCICINO k. Wejherowa-
działka budowlana, tanio, 0691-
796-397

JERZWALD pojezierze itawskie
dom na wsi 175 m kw, nowy, cał-
toroczny, działka 7100 m kw.
z dostępem do jeziora tel.
0608/090-434.

JUSZKOWO, 10 działek budow-
lanych, uzbrojonych, 0-691-056-
601

LUBKOWO- budowlana, 1923 m,
80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-
216-103, (058)672-93-08

NOWOGRÓDEK posiadłość
agroturystyczna, www.nowogro-
dek.prv.pl 0-503-659-789

NOWOGRÓDEK rancho w lesie,
www.nowogrodek.prv.pl 0-503-
659-789

PAŁUBICE k. Sierakowic działki
budowlane nad jeziorem, blisko
lasu 058/681-92-55

POMPLEWO k. Przywidza, dział-
ki bud., ładna lokalizacja,
0600/69-27-74

PRUSZCZ Gdański, 4-pokojowe,
64 m, 683-12-91

PSZCZÓŁKI, działka bud. 1393
m kw., bdb lokalizacja, prąd, wo-
da, tel., gaz, kanał., 0607/432-
637

ROKITNICA, 2 działki budowlane
potożone obok siebie, blisko szo-
sy, uzbrojenie obok działki, 683-
40-58

ROKITNICA, budowlane (2),
obok siebie, blisko szosy, przy
trasie Pruszcz-Gdańsk, uzbroje-
nie obok działki, 058/683-40-58

m

BOLSZEWO - odnajmę luksu-
sowe mieszkanie np. na weeken-
dy, preferowane firmy, (058)676-
63-90

BOLSZEWO k. Wejherowa- od-
najmę mieszkanie 2- pokojowe,
preferowane bezdzielne małżeń-
stwa, (058)676-63-90

STRASZYN działki budow-
lane, atrakcyjna lokaliza-
cja, tanio, 0501/536-223

SUCHY Dąb, działki rzemieślni-
czo-budowlane, 058/682-86-45

SUCHY Dąb, mieszkanie 75 m,
garaż, działka, 70.000.-, 682-86-
64

SZYNWALD 11 dom 90 m kw.
pomieszczenia gospodarcze 420
m kw. nowe; 19.68 ha gruntu rol-
nego

WEJHEROWO (ul. św. Jana)- no-
wa, słoneczna kawalerka, 29 m,
(058)672-19-88 po 20.00

WEJHEROWO- kawalerka, bal-
kon, 27 m, atrakcyjna, nowe
okna, niski czynsz, (058)672-28-
77

WEJHEROWO- komfortowe 180
m, 1996, salon- 50 m, raty,
180.000 zł, (058)672-00-68

WEJHEROWO- mieszkanie 3-
pokojowe, 53 m, II p., zadbane,
0605-463-578

15 km od Gdańsk, sprzedam dom
parterowy, nowy, duża działka,
las, PKS, 682-83-73

BORY Tucholskie - duża działka
letniskowa (13.600 m kw), tel.
0600/972-983

CHATY- domy z bali 089/622-68-
45 www.wasco.pl

DZIAŁKA bud. 1393 m kw.,
uzbrojona, atrakcyjnie potożona,
0607/432-637

PLYTY mozaikowe 22mm, pro-
dukcja, 763-07-18

PRALKĘ Bosh automat, cena do
uzgodnienia, 0609/988-117

SIATKA ocynkowana od 2,20
zł/m kw., powlekana od 4,30,
stupki, bramy. Skrzyszewo koto
Żukowa, 058/681-88-20

SŁUPKI ogrodzeniowe
40x40x2mm wys. 180 cm

BAL SYLWESTROWY

W NOWO OTWARTYM O
TCZEWSKIM DOMU KULTURY

ul. Kard. St. Wyszyńskiego 10

w godz. 20.00-5.00

cena 390 zł od pary

bilety do nabycia w TDK

tel 531-40-80

kom. 0601-64-50-12

29800589/A/6

Ogłaszaj się!

PRACOWNICY



zawsze we wtorek

W Tczewskim

Biura Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (0-58) 30-03-506

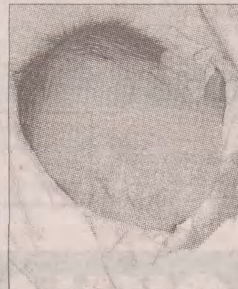
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2

tel. (0-58) 66-06-530

Słupsk, ul. Filmowa 3e

tel. (0-59) 848-17-30

Urodzili się w tczewskim szpitalu

Pamiętkowe
zdjęcieWiktor Gdaniec z Gniewa, ur.
11.12.2002 r., godz. 20.20,
3000 g, 55 cm, Szpital Po-
wiatowy w TczewieIga Bednarek z Tczewa, ur.
11.12.2002 r., godz. 9.10,
3500 g, 56 cm, Szpital Po-
wiatowy w TczewieValeria Jaśkiewicz z Gniewa,
ur. 12.12.2002 r., godz. 17.40,
3700 g, 59 cm, Szpital Powia-
towy w TczewiePaulina Peplińska z Gniewa,
ur. 13.12.2002 r., godz. 12.35,
2500 g, 48 cm, Szpital Powia-
towy w TczewieEwelina Wałęcka z córeczką Julią z Tczewa, ur. 23.11.2002 r., godz. 15.30,
2700 g, 55 cm, Szpital Powiatowy w TczewieIwona Dzikowska z synkiem Maksem z Tczewa, ur. 9.12.2002 r., godz. 13.20,
3500 g, 55 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie

Fot. Andrzej Połomski

H Zaprasz^^ na łamy

Rodziców, którzy chcieliby zamieścić zdjęcie swojego nowo narodzonego dziecka w naszej gazecie prosimy o kontakt z redakcją „Dziennika Bałtyckiego” w Tczewie przy ul. Mickiewicza 17 (tel. 530-24-36). Nasz fotoreporter uwieczni maleństwo na zdjęciu, a my przedstawimy je w gazecie.




ul. Jagiellońska 54, Tczew
tel./fax 532-76-00

Staropolskim obyczajem,
Kiedy gwiazda wstaje,
Nowy Rok zaś cyfrę zmienia,
Wszyscy wszystkim ślą życzenia.
Przy tej okazji, z osobnościami
I my naszym Pasażerom życzymy radości,
Aby wszystkim się darzyło,
I z roku na rok Upiij tych.
Zarząd Spółki i Załoga
Zakładu Komunikacji Miejskiej
w Tczewie

29800586/A/6

DETEKTYWISTYCZNEI
058/307-42-16, 0602/474-973DŁUGI, handel, odzysk,
058/307-42-16, 0602/474-973DŁUGI- odzysk- odtużanie
firm, 058/305-57-48, 0604/609-
034KAMERY
Video Wieże
Radiomagnetofony
Walkmany
Naprawa
Mikoś Gdańsk
Grunwaldzka 132 (przy Jesio-
nowej) 341-35-31, Gdynia
Morska 263 (róg Chylońskiej)
623-36-32KONSTRUKCJE dachowe, prace
budowlane, 0502/144-160KREDYTY gotówkowe i hipotecz-
ne. Tczew, ul. Jagiellońska 56,
czynne 11.00-17.00, 777-00-57,
0602-19-79-48LICENCJONOWANE
B i u r o
Rachunkowe:
księgowość, kadry, ZUS, pla-
ce, doradztwo prawno- podat-
kowe, Straszyn, 682-04-29,
691-01-22MONTAŻ płyt gipsowych, ceko-
wanie, kafelkowanie, 0502/144-
160POŻYCZKI dla firm,
bez zaświadczeń ZUS i US,
56-133-34USŁUGI ogólnobudowlane, kafel-
kowanie- 22 zł/ m kw., płyty regip-
sowe-18 zł, tynkowanie, posadz-
ki- 9 zł, cokolowanie- 8 zł. Hy-
draulika, murowanie, układanie
paneli i podłóg, 58-84-971WRÓŻBITA- jasnowidz- pa-
rapsycholog. 058/6270-666,
0609/350-500INNE
RUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

DREWNO opatowe, pocięte, su-
che. Możliwość transportu,
0606/326-256FOTELIK samochodowy dla
dziecka, stan bdb, 058/562-94-17FUTRA karakulowe czarne „tap-
ki” do przerobu. Tanio. 0-503-
618-133KOLEJKA Elektryczna „HO” wa-
gony, lokomotywy, tory, rozjazdy,
zasilacz, domki, tel. 052/397-04-
10 po godz. 14KOMPUTER Celeron 600 MHz,
cena 900 zł (do uzgodnienia), tel.
0505/803-541KOMPUTER Pentium 100, cena
300 zł, tel. 052/554-02-20KOMPUTER Pentium 1200 MMX
16 RAM, 1,6 GB, kolorowy moni-
tor 14, karta graficzna 2 MB, tel.
0602/680-173NAWOZY rosyjskie, tel. 055/235-
42-47, 055/235-09-93, 0601/657-
215PIANINA! używane! (gwarancja,
transport) 0601/20-33-79SIATKI, słupki, druty- kolczasty,
059/84-71-329SONY Play Station, cena 300 zł,
do uzgodnienia, tel. 0604/181-
903SONY PSX i Supernintendo, stan
db, tanio, 0609/559-704 SkórczSUKNIA ślubna, szcupta osoba,
165 cm, tanio, tel. 052/397-16-93
ChojniceZBIORNIK do oleju opałowego,
plastikowy, 2000 l, tel. 052/398-
84-20

KUPIE

BRZOZĘ czereśnię, olchę,
drewno tartaczne - 0502-241-
760PIANINA! kupujemy!
(058)341-52-40PUSTAKI budowlane, cale i po-
tówki oraz papę dachową, Chojni-
ce, tel. 052/397-61-83

INNE

BAL sylwestrowy mierzeja wiśla-
na 125 zł od osoby, możliwość
noclegu i kuliugu noworocznego;
Pensjonat „Alga” Sztutowo, ul.
Gdańska 47 A, 055/247-83-52.I CENTRUM I-N
LUIDOR
KREDYTOWEKREDYT GOTÓWKOWY
(bez poręczyciela do 60 000,-)
POŻYCZKA HIPOTECZNA
- na dowolny cel
- do 60% wart. nieruchomości
- 15 lat opłaci od 5,85%KREDYT
(do 25 lat opłaci od 4,85%)
HIPOTECZNE- 0% wkł. własnego
BUDOWLANE- (budowa, remont)
KREDYT DLA PODMIOTÓW
GOSPODARSTWA (obrotowe, inwestycyjne,
zakup lokalnych usługowych)
Specjalna Oferta dla: Marynarzy i Rolników.
Realizacja 7 dni, prowizja płatna po
uruchomieniu, wycena nieruchomości i bankowych.SPLATA INNYCH KREDYTÓW
DOM PRASY, III piętro, pokój 311
ul. Targ Drzewny 3/7
80-866 Gdańsk
tel. 346-26-87
tel./fax 346-26-83Kredyty od 200 000 PLN
* refinansowanie zadłużenia
* inwestycyjne, obrotoweNasz Klient firma Perfekt
otrzymała
450 000,00
kredytu inwestycyjnego
z BGZ o. BydgoszczNasi Klienci
* Unifex-Impex Sp. z o.o.
* Poldren Sp. z o.o.
* Energopol-Lublin S.A.Nowe rozwiązania
Z sukcesemgoldns®
tel. (022) 531 18 31
www.goldns.pl
Zatrudnimy konsultantów ze
zrealizowanymi projektami

SYLWESTER „U Jakuba” 200,-/

os. Pruszczy 682-36-14

SYLWESTER, leśniczówka,

atrakcje, nocleg, 058/58-84-933

SYLWESTER, Sobieszewo,
250,- para, 0503-57-61-77,
683-00-62

SYLWESTER, Zajazd „Ranczo”,

682-73-60

SYLWESTER- Ośrodek „Relax”.

Twardy Dół. Superatrakcje! tel.

058/58-84-365

SYLWESTER nad mo-
rzem „Pensjonat Astra”
tel. 055/247-79-11.

ŚWIĘTA w „Battyku”, 055/247-

72-37, 055/247-72-57

ZESPÓŁ Foxband (wesela, ban-

kiety), 0-601-808-883

ZESPÓŁ Foxband (wesela, ban-

kiety), 0-601-808-883

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

MONIKA 621-71-85

SYLWESTER
nad morzem Hotel
FALEZA tel. 674-
91-58

Koszykówka

Zaspał rozgrywający

Wciąż nie wie-
dzie się w roz-
grywkach ligo-
wych juniorom
i juniorom
starszym tczewskiego TMK
Pomorze. Obie drużyny nie
wygrały jeszcze meczu w tym
sezonie. W ostatnich swych
występach, wyjazdowych po-
jedynkach z MTS Basket
Kwidzyn, juniorzy starsi
TMK ulegli rywalom 87: 116
(25: 32, 20: 30, 18: 26, 24: 28),
a ich młodszy koledzy musieli
przełknąć gorycz porażki
różnicą 100 punktów - 48:
148 (9: 35, 12: 39, 10: 41, 17:
33).

W meczu juniorów star-
szych zaczęło się obiecująco
dla gości. Po dwóch „trój-
kach” Dawida Topolskiego,
jednej Roberta Holza oraz
dwójkowych akcjach tego
pierwszego i Piotra Rosoła
tczewianie prowadzili 15: 5.
Reakcją trenera miejsco-
wych była przerwa na żądanie,
po której gospodarze za-
grali dużo lepiej w obronie,
efekcie rozstrzygnęli na
swoją korzyść kilkoma punk-
tami każdą z ćwiartek.

Bardzo dobry mecz roze-
grał Piotr Rosół, który dzięki
swemu wzrostowi panował
pod tablicami, szczególnie
w ataku - powiedział trener
Pomorza, Adam Kamiński. -



Z piłką tczewianin Dawid Topolski.

Fot. Przemek Brucki

Mimo porażki był to w sumie
niezły występ tczewian,
u których widać wyraźną po-
prawę w grze - dodał.

W drugim meczu grający
o awans do półfinałów MP
juniorów gospodarze odsło-
nili wszystkie braki gości. Na
usprawiedliwienie tczewian
dodajmy, że nie zagrał w ich
zespole podstawowy rozgry-
wający, Łukasz Miłkowski,

który... zaspał na przedme-
czową zbiórkę.

Juniorzy starsi TMK: Ku-
charski 6, Miłkowski 2, M.
Mierzejewski 15, Stasiak 8,
Topolski 22, Rosół 27, Holz 7,
Dietrich.

Juniorzy młodszy TMK: Le-
wandowski 6, Link 19, Borys
2, Laskiewicz 9, Bączkowski
4, Szewel 8, Maniuk, Bielicki,
Kaczyński. (pb)

W SKRÓCIE

ii Owidz drugi

PIŁKA RĘCZNA. W Chojnicach
odbyły się półfinały Wojewódz-
kich Igrzysk Młodzieży Szkolnej
dziewcząt szkół ponadgimna-
zjalnych w piłce ręcznej. Dwie-
częta reprezentujące ZSP Owidz
zajął drugie miejsce i niestety
nie awansował do rozgrywek
finałowych. Dzień przed zawo-
dami kontuzję odniosła bram-
karka Agnieszka Prabucka, co
w poważny sposób osłabiło ze-
spół z Owidza. Pierwszy mecz
z Kościerzyną reprezentantki Ko-
ciewia wygrały bardzo wyraź-
nie, jednak z gospodyniami
przegrały. Mecz był pełen kon-
trowersyjnych decyzji sędziow-
skich. Chojnice wykonywały aż
osiem rzutów karnych, przy
dwóch starogardzianek. Bardzo
dobrze w obu spotkaniach spi-
sywała się Katarzyna Kozik, któ-
ra zdobyła 15 bramek.

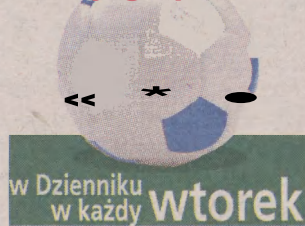
ZSP Owidz

Katarzyna Kozik, Karolina
Zakrzewska, Sylwia Du-
najnska, Sylwia Pałkowska,
Marzena Kapcińska, Karo-
lina Gugala, Monika Che-
rek, Patrycja Olszowy,
Monika Jurałowicz, Kata-
rzyna Drózek.

W tenisa

STAROGARD GD. Odbyły się mi-
strzostwa powiatu starogardz-
kiego szkół ponadgimnazjalnych
w tenisie stołowym. W turnieju
rywalizowały 23 dziewczęta
oraz 23 chłopców. Mistrzynią
powiatu została Maria Szamoc-
ka, reprezentująca Zespół Szkół
Agrobiznesu w Skórczu, która
wyrzuciła dwie starogardzian-
ki Martę Saj z Zespołu Szkół
Skórczanych i Ogólnokształcą-
cych oraz Monikę Langowską
z Zespołu Szkół Ekonomicznych.
Wśród chłopców zwyciężył Artur
Lidziński reprezentujący Zespół
Szkół Ponadgimnazjalnych
w Owidzu. Wyrzucił on
Krzysztofa Patera z Zespołu
Szkół Ogólnokształcących
w Starogardzie Gd. i Piotra Sta-
wickiego z Zespołu Szkół Agro-
biznesu w Skórczu. (WŁA)

Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatu



w Dzienniku
w każdy wtorek

PLEBISCYT CZYTELNIKÓW

ii Sportowiec Kociewia

Wzorem lat ubiegłych prowadzimy plebiscyt na
najlepszego sportowca z regionu w mijającym roku.
Obecna edycja zabawy nieco różni się od tej, którą
proponowaliśmy w poprzednich, kiedy osobno wy-
bieraliśmy sportowca powiatu tczewskiego oraz sta-
rogardzkiego. W tegorocznej edycji Czytelnicy z obu
powiatów jednocześnie wybiorą Sportowca Kociewia.
Dziś zamieszczamy kolejny, ostatni już plebi-
scytowy kupon. Prosząc o zgłaszanie kandydatur
przypominamy że podobnie jak w latach ubiegłych
Sportowcem Kociewia może zostać jedynie ten, któ-
ry w 2002 roku reprezentował barwy klubu z po-
wiatu tczewskiego lub starogardzkiego albo mieszk-
ka na Kociewiu. Sportowcom, których nazwiska
znajdują się na kuponach (wyciętych z „Dzienni-
ka”) przysłanych lub przyniesionych do naszych re-
dakcji w Tczewie lub Starogardzie Gd., przydziela-
my punkty: 5 za pierwsze miejsce, 3 za drugie i 1 za
trzecie.

Po zakończeniu zabawy sportowcy na których kon-
tactach znajdują się największe ilości plebiscytowych
punktów, zostaną wyróżnieni atrakcyjnymi nagro-
dami. Nagrodzimy również Czytelników którzy we-
zmą udział w naszym plebiscycie, m. in. kolacją dla
dwóch osób w towarzystwie sportowców w restau-
racji Pod Orłem w Tczewie. (pb)

Dziennik
Kociewski

Dziennik
Tczewski

kupon konkursu-plebiscytu
Na Najlepszego Sportowca Kociewia 2002

zgłaszam:

imię i nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych
przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane

podpis

CZYTASZ I WIESZ

ii Zagrają amatorzy

KOSZYKÓWKA. Jutro w ramach II kolejki roz-
grywek Tczewskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki
w tczewskiej hali Piława zmierzą się: Giganci -
Ira (godz. 16), Oporniki - Siata Squad (17), Basket
- Ułani (18). Pauzować będą Devils. (Pb)

ii Zapraszają na treningi

KOSZYKÓWKA. Towarzystwo Miłośników Koszy-
kówki Pomorze w Tczewie zaprasza na treningi
chłopców urodzonych w 1989 roku i młodszych.
Na zajęcia można zgłaszać się we wtorki (o godz.
17) oraz soboty (o 12) do sali gimnastycznej Szko-
ły Podstawowej nr 5 przy ul. Obr. Westerplatte. Na
pierwszy trening należy przyjść z rodzicem, (pb)

REKLAMA

Kupujcie bezpiecznie na raty, a zniżkując
się SWOJĄ upływającą w miłej atmosferze

40%
Rzeczy i Uskmm rmmmm.
stopa immmmtommm

(PAMIĘTAJ!)

zgodnie z ustawą o kredycie konsumenckim

MIESZKANOWIEC (160 000 zł)	CHŁOPCOWIEC (160 000 zł)
tata	tata
50 000,21	166,8621
100.000,1	333,3421
150000,21	500,0011
kwia	kwia
10.90 02)	10.90 02)
20.000,21	238,1021
30.000,21	357,1421
raia/m.-c	raia/m.-c
11905,21	11905,21

Gdańsk, ul. Długie Ogrody 10

tel. (10-58) 763-40-08, 763-40-09

Gdynia, ul. Władysława IV 43

tel. (10-58) 699-29-69, 699-29-70

Elbląg, ul. Hetmańska 11/4

tel. (10-55) 237-05-40, 237-05-41, 237-05-42

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

i {WATY
JLW X / JL IIKJL UŁ .M OL

POŻYCZKI
KORZYSTNE OPROCENTOWANIE

O/Pruszcz Gdański
ul Chopina 3
tel. (058) <>82-26-44
O/Tczew
ul Krótka 19
tel (058) 682-26-44

Bóg się nam rodzi, radujmy się!
Niech Jego światłość
dotrze do wszystkich

SKOK im. św. Jana z Kęt życzy
wszystkim czytelnikom Dziennika Bałtyckiego
zdrowych, spokojnych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oiaż szczęśliwego Nowego Roku

2042512/A/1006

